

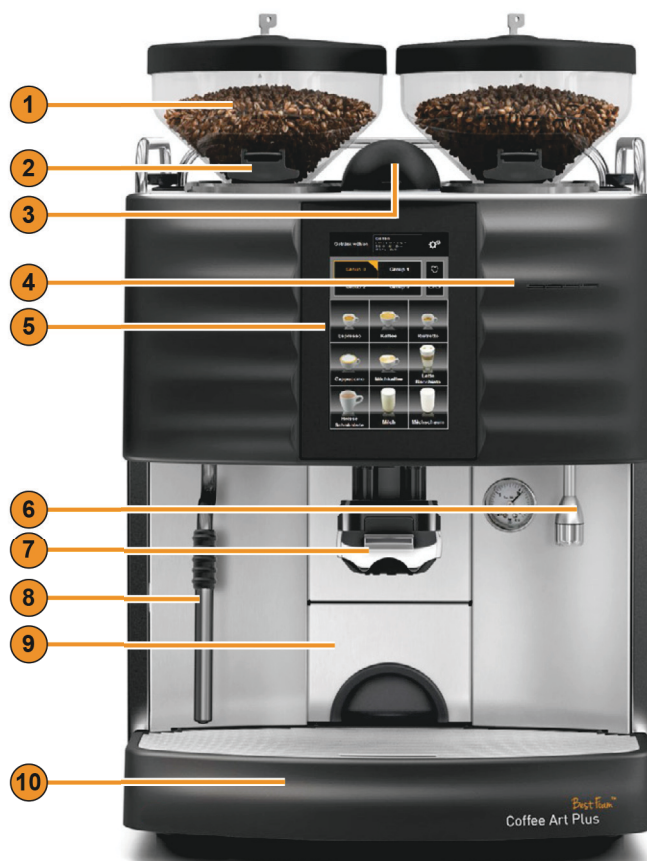
Schaerer Coffee Art Plus Best Foam™

Kasutusjuhend

V04 / 08.2019



- 1 Kaanega oamahuti
- 2 Oamahuti riivistus
- 3 Ava jahvatatud kohvi / puhastustablettide jaoks (puhastusprogramm)
- 4 Kaardilugeja
- 5 Juhtpaneel (vt all)
- 6 Kuuma vee väljavooluava
- 7 Automaatselt reguleeritava kõrgusega joogiväljastus
- 8 Powersteami aurudüüs
- 9 Kohvipaksuanum
- 10 Tilgaalus koos tilgarestiga



Schaefer Coffee Art Plus Best Foam™

- 1 Olekuriba
 - 2 Lühiteave
- Valikuloend: Ooterežiim
- 3
 - Väli [Lühimenüü]
 - Väli [Katkesta]
- Valikuloend: Töörežiim
- 3
 - Väli [Puhastamine]
 - Väli [Loputus]
 - Väli [Flavour Point]
 - Väli [Puuteekraani puhastamine]
 - Väli [Quickinfo]
 - Väli [Ooterežiim]
 - 4 Eelvaliku väli [Decaf]
 - 5 Eelvaliku väli [2x] / Barista väli
 - 6 Joogirühmad (programmeeritavad)
 - 7 Joogiväljad (programmeeritavad)



Schaerer Coffee Art Plus Best Foam™

Kasutusjuhend

V04 / 08.2019

Väljaandja

Schaerer Ltd., P.O. Box 336, Allmendweg 8, CH-4528 Zuchwil

Väljastus

Versioon 04 | 08.2019

Tarkvara

V2.11

Kontseptsioon ja toimetamine

Schaerer Ltd., P.O. Box 336, Allmendweg 8, CH-4528 Zuchwil

Autoriõigus ©Schaerer Ltd., P.O. Box 336, Allmendweg 8, CH-4528 Zuchwil

See dokument on kaitstud autoriõigusega. Kõik õigused on kaitstud. Paljundamine, levitamine, elektrooniliste süsteemide abil edastamine ja tõlkimine on ilma Schaerer Ltd. kirjaliku loata keelatud. See kehtib nii kogu dokumendi kui ka selle üksikute osade kohta. Dokumendi sisu põhineb trükkimise hetkel kehtinud uusimatel andmetel. Schaerer Ltd. jätab endale õiguse teha dokumendis igal ajal ilma etteteatamata muudatusi. Kõik käesolevas juhendis olevad joonised, illustratsioonid ja ekraaniteated on illustreeriva iseloomuga! Lisavarustuse laia valiku tõttu võib teie masin siin kujutatutest erineda. Schaerer Ltd. vastutab ainult saksakeelse originaaldokumendi sisu eest.

Sisukord

Sissejuhatus 6

Tere tulemast	6
Tähised ja sümbolid	6

Üldised ohutusjuhised 7

Kasutajale suunatud ohud	7
Masinalle suunatud ohud	10

Tootekirjeldus 11

Sihipärane kasutamine	11
Joogiliigid ja võimsus	11
Mudelid	12
Tarnekomplekt ja tarvikud	12
Lisavarustus ja masina kõrvale paigutatavad lisaseadmed	12
Tehnilised andmed	15
Tüübisilt	16
EÜ vastavusdeklaratsioon	16
Tootja aadress	16
Kohaldatud normid	16

Paigaldus ja kasutuselevõtt 18

Paigutus	18
Asukoht	18
Keskkonnatingimused	18
Energiatoide	18
Tingimused	18
Ühendusväärtused	19
Veeühendus/äravool	20
Tingimused	20
Ühendusväärtused	20
Paigaldus	20
Masina lahtivõtmine ja kõrvaldamine	20

Kasutamine 21

Sisselülituseelne kontroll	21
Sisselülitamine	21
Juhtsüsteemi käivitus	21
Ooterežiimi kiirmenüü	21
Kohvimasina sisselülitamine (puuteekraan)	22
Menüü Hooldus	22
Kiirinfo	22
Masina kõrvale paigutatavad lisaseadmed	23
Puuteekraani peaaken	23
[Barista Silber] standardvarustus	24
Juhtväljad	26
Joogi valik rühmadega	27
Jookide rühmad	27
Pole (kõik joogid ühel lehel)	28
Suvandid enne/pärast joogi valimist	28
Iseteenindusrežiim	30
Täitmine ja ühendamine	31
Kohvioad	31
Vesi	31
Piim	31

Kohviautomaadi pulbertooted	32
Flavour Point (lisavarustus)	32
Väljastamine	32
Väljastuskõrguse reguleerimine	32
Kohvijoogid	33
Jahvatatud kohvist joogid	33
Kuum vesi	34
Piimajoogid	34
Aromatiseeritud joogid	34
Aur	34
Väljastusvõimalused	35
Peatage toimuv väljastus	35
Jookide eelvalimine	35
Topeltjoogid	36
Tühjendus	36
Kohvipaksuanum	36
Letialune kohvipaksu eemaldus	36
Heitveepaak	36
Transporditingimused	36
Ekraanile ilmuvad juhised ja käsud	37
Väljalülitamine	38
Kasutuse lõpp	38
Pikemad kasutuspausid (alates 1 nädalast)	38

Puhastamine 39

Puhastusintervallid	39
Puhastusvahendid	39
Piimasüsteemi puhastuspulber „Milkpure powder“	40
Puhastusnõue	40
Puhastusvõimalused	41
Kuumpesu	41
Automaatne pesu	41
Igapäevane puhastus	42
Automaatne puhastusprogramm	42
Puuteekraan	42
Piimaanum	43
Joogiveepaak	43
Kohvipaksuanum	43
Väline reoveeanum	43
Lisajahutusseade	43
Automaatne joogiväljastusdüüs	44
Iganädalane käsitsi puhastamine	44
Kohviubade anum	44
Jahutusmooduli sulatamine (Võimalus)	44
Flavour Point (lisavarustus)	44
Schaerer Coffee Art Plus pulbrisüsteemiga (lisavarustus)	46
Vajadusel	48
Flavour Point (lisavarustus)	48
Tilgaalus	48
Tassisoojendi	48
Väljastusava demonteerimine/monteerimine	48
HACCP-puhastuspõhimõte	50
Teenindus ja hooldus 51	
Hooldus	51
Väline veefilter	51

Programmeerimine	52
Navigeerimine	52
Seadmisnäited	53
Parameetri lubamine/keelamine	53
Valikuloend	53
Seadistusvahemiku muutmine	53
Tähtedega parameetrid	53
Numbritega parameetrid	54
Ooterežiimi kiirmenüü	54
Programmeerimistasandisse sisenemine	55
TouchIT seadistamine	55
Loendur ja statistika	58
Jookide seadistused	60
Proovijoogi väljastamine	61
Kohvi seadistus	61
Piima seadistus	62
Kakao seadistus	63
Kuuma vee seadistus	63
Auru seadistus	63
Flavouri seadistus	64
Süsteemiseadistused	64
Taimer	65
Puhastusnõue	65
Ekraanikujundus	66
Logo/ekraanisäästur	66
Ooterežiimi logo muutmine	66
Ekraanisäästuri pildi muutmine	66
Pildi- ja failivormingud	66
Tõrgete kõrvaldamine	68
Best Foam™-i piimasüsteemi tõrked	68
Ekraaniteatega rikked	68
Ekraaniteateta rikked	70
Ettevaatusabinõud	71
Puhastusvahendid	71
Kasutamine	71
Hoiustamine	71
Kasutuselt kõrvaldamine	71
Hädaabiteave	71
Hügieeninõuded	72
Vesi	72
Kohv	72
Piim	72
Automaadipulbrid/lahustuvad pulbrid	73
Siirup	73
Vastutus	74
Haldaja kohustused	74
Garantii ja vastutus	74

Sissejuhatus

Tere tulemast

Arendasime oma klientide jaoks välja täisautomaatsete kohvimasinade uue põlvkonna. Koon-
dasime uude koostesse meie ettevõtte tuumteadmised ja aastakümnepikkuse kogemuse.

Käesolev kasutusjuhend annab teavet kohvimasina, selle kasutamise ja puhastamise kohta. Tootja ei vastuta tekkinud kahjude eest, kui kohvimasinat ei kasutata kasutusjuhendi järgi. Kasutusjuhend ei pruugi sisaldada teavet kõikide võimalike kasutusolukordade kohta! Lisainfo saamiseks võtke meie klienditeenindusega ühendust.

Kohvimasina võimsus sõltub nõuetekohasest kasutamisest ja hooldusest. Lugege kasutusju-
hend enne esmast kasutuselevõttu hoolikalt läbi ja hoidke seda käeulatuses.

Palju edu uue kohvimasina kasutamisel!

Tähised ja sümbolid



Vt ka peatükki „Ohutusjuhised”

Käesolevas kasutusjuhendis kasutatakse järgmisi märke ja sümboleid, mis tähistavad sead-
mega seotud ohte ja eripärasid:

OHT!
Elektrilöögi oht!



Otsese elektrilöögi oht, mille tagajärjeks võib olla surm või rasked vigastused.
Järgige ohu vältimiseks kindlasti kirjeldatud meetmeid.

ETTEVAATUST!
Oht kasutajale!



Üldine ohtlik olukord, mis võib põhjustada vigastusi.
Järgige ohu vältimiseks kindlasti kirjeldatud meetmeid.

ETTEVAATUST!
Masinakahjustuste
oht!



Püsib ohuolukord, mis võib tingida masina kahjustusi.
Järgige ohu vältimiseks kindlasti kirjeldatud meetmeid.

ETTEVAATUST!
Kuum vedelik!



**Vigastusoht, kus keevast vedelikust võib saada põletushaavu. Oht tuleneb väljastus-
kohtadest. Oht on edaspidi märgistatud ainult sümboliga.**
Järgige ohu vältimiseks kindlasti kirjeldatud meetmeid.

ETTEVAATUST!
Kuum aur!



**Vigastusoht, kus keevast vedelikust võib saada põletushaavu. Oht tuleneb väljastus-
kohtadest. Oht on edaspidi märgistatud ainult sümboliga.**
Järgige ohu vältimiseks kindlasti kirjeldatud meetmeid.

ETTEVAATUST!
Kuum pind!



**Põletusega seotud vigastusoht. Oht tuleneb väljastuskohtadest ja tassi soojendus-
pindadest (lisavarustus). Oht on edaspidi märgistatud ainult sümboliga.**
Järgige ohu vältimiseks kindlasti kirjeldatud meetmeid.

ETTEVAATUST!
Muljumisoht!



Muljumisest tingitud vigastusoht. Oht on edaspidi märgistatud ainult sümboliga.
Järgige ohu vältimiseks kindlasti kirjeldatud meetmeid.

Üldised ohutusjuhised

Schaerer AG tooteid iseloomustab kõige paremini nende väga suur tööohutus. Ohutusseadistete tõhusus on tagatud ainult siis, kui vigastuste ja terviseohtude vältimiseks peetakse kinni järgmise peatüki nõuetest.



Ohutusjuhiseid saab küsida Schaerer AG-st või alla laadida veebilehel (<http://www.schaerer.com/member>) asuvast MediaCentre'ist.

Kasutajale suunatud ohud

ETTEVAATUST!
Oht kasutajale!



Kohvimasina mittenõuetekohane käsitlemine võib põhjustada kergeid vigastusi.

Palun järgige kindlasti järgmisi punkte:

- Lugege kasutusjuhend enne masina kasutamist hoolikalt läbi.
- Masina teenindusseksiooni on ligipääs lubatud ainult kvalifitseeritud teenindustehnikutele.
- Ärge kasutage kohvimasinat, kui see ei tööta korralikult või on kahjustunud.
- Sisseehitatud ohutusseadiseid ei tohi mingil juhul muuta.
- Ärge kunagi katsuge kuumi masinaosi.
- Seda seadet võivad pideva järelevalve all kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füüsilise, sensoorse või vaimse puudega ning väheste kogemuste ja teadmistega isikud pärast seda, kui neid on seadet kasutama õpetatud ja nad mõistavad kasutamisest tulenevaid ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi ilma järelevalveta teha puhastustöid ega kasutajahoolust. Seda tohivad teha ainult isikud, kellel on teadmised ja praktiline kogemus seadmega, eriti mis puudutab ohutust ja hügieeni.
- Paigaldage kohvimasin nii, et seda oleks võimalik takistamatult puhastada ja hooldada.
- Iseteenindatavate masinate ning teenindajaga masinate korral peab masinat jälgima koolitatud personal, tagades hooldusmeetmete järgimise ning kasutusala-astele küsimustele vastamise.
- Kohviubade anumad tohib täita üksnes kohviubadega, pulbrimahutit üksnes automaadis kasutamiseks ette nähtud pulbriga ning käsitsi täidetavat täiteava üksnes jahvatatud kohviga (või puhastamise ajal puhastustabletiga).

OHT!
Elektrilöögi oht!



Elektriseadmete asjatundmatul käsitlemisel võib saada elektrilöögi.

Palun järgige kindlasti järgmisi punkte:

- Elektriseadmeid tohivad parandada üksnes väljaõppinud elektrikud.
- Seade tuleb ühendada maandusega vooluvõrku (soovitame ühendada rikkevoolukaitselülitiga).
- Järgige vastavaid madalpinge-eeskirju ja/või regionaalseid või kohalikke ohutuseeskirju ja -nõudeid.
- Ühendus peab olema nõuetekohaselt maandatud ja elektrilöögi vastu kindlustatud.
- Pinge peab vastama seadme tüübisildil olevatele andmetele.
- Ärge puudutage kunagi pinget all olevaid osi.
- Enne hooldustööde läbiviimist tuleb pealüliti välja lülitada või seade toitevõrgust lahutada.
- Toitekaablit tohib vahetada üksnes kvalifitseeritud hooldustehnik.

ETTEVAATUST!
Oht kasutajale!



Lisaproduktidega või nende jääkidega joogid võivad põhjustada allergiaid.

Palun järgige kindlasti järgmisi punkte:

- Iseteenindatavate masinate juures peab sinna paigaldatud teavitussilt hoiatama võimalike allergiat põhjustavate lisaproduktide kasutamise kohta.
- Teenindusega masinate korral peab koolitatud personal hoiatama võimalike allergiat põhjustavate lisaproduktide kasutamise kohta.

ETTEVAATUST!
Oht kasutajale!



Puhastusvahendite allaneelamisel tekib mürgitusoht. Järgige kindlasti järgmisi punkte:

- Puhastusvahendit tuleb hoida lastele ja volitamata isikutele kättesaamatult.
- Ärge laske puhastusvahendil suhu sattuda.
- Ärge segage puhastusvahendit teiste kemikaalide ega hapetega.
- Ärge pange kunagi piimaanumasse puhastusvahendit.
- Ärge pange puhastusvahendit kunagi joogivee anumasse (sise- ja välisanum).
- Kasutage puhastus- ja katlakivieemaldusvahendit ainult sihipäraselt (vt etiketti).
- Puhastusvahendi kasutamise ajal ei tohi kasutaja süüa ega juua.
- Tagage puhastusvahendi kasutamise ajal tõhus ventilatsioon.
- Kandke puhastusvahendi kasutamise ajal kaitsekindaid.
- Peske kohe pärast puhastusvahendi kasutamist käed põhjalikult puhtaks.



Enne puhastusvahendi kasutamist lugege hoolikalt pakendil olevat teavet. Kui ohutuskaarti ei ole, saab selle küsida müügiesindusest (vt puhastusvahendi pakendit).

TTEVAATUST!
Kuum vedelik!



Jookide, kuuma vee ja auru väljastusallas püsib põletusoht. Ärge võtke väljastamise või puhastamise ajal väljavoolutorudest kinni.

ETTEVAATUST!
Kuum pind!



**Väljastuskohad ja keedukamber võivad kuumeneda. Puudutage väljavoolutoru ainult selleks ettenähtud pidemetest. Keedukambrit võib puhastada ainult siis, kui kohvimasin on jah-
tunud.**

ETTEVAATUST!
Muljumisoht!



Kõigi liikuvate komponentide käsitlemisel on muljumisoht. Sisselülitatud kohvimasina korral ei tohi käsi asetada kunagi kohviubade ega pulbrima-hutisse ega ka keedukambri avasse.

Masinale suunatud ohud

ETTEVAATUST!
Masinakahjustuste
ohu!



Kohvimasina mittenõuetekohane käsitlemine võib põhjustada kahjustusi või saastet.

Palun järgige kindlasti järgmisi punkte:

- Kui vee karbonaatkaredus ületab 5 °dKH, tuleb paigaldada lubja-eelfilter, sest masinasse ladestunud katlakivi võib kohvimasinat kahjustada.
- Kindlustusõiguslikel põhjustel veenduge alati, et pärast kasutamise lõpetamist oleks (püsiveeühendusega kohvimasinatele) vee peaventiil suletud ning peatoitelüliti välja lülitatud või võrgupistik pistikupesast eemaldatud.
- Järgige madalpinge kohta kehtivaid määrusi ja/või riiklikke ja kohalikke ohutuseeskirju ja -nõudeid.
- Masinat ei tohi kasutada, kui vee juurdevool on takistatud. Muidu veeanum ei täitu ja pump töötab „kuivalt”.
- Schaefer AG soovib paigaldada veeühendusele (kohapeal) sulgurventiili, mis hoiaks vooliku purunemisel ära veekahjustused.
- Pärast pikemat kasutuspausi (nt puhkuse ajal) tehke enne kohvimasina kasutuselevõttu puhastus.
- Kohvimasinat tuleb kaitsta ilmastikumõjude eest (külm, niiskus jne).
- Rikkeid tohib kõrvaldada ainult kvalifitseeritud hooldustehnik.
- Kasutage ainult Schaefer AG originaalvaruosi.
- Teavitage teeninduspartnerit nähtavatest kahjustustest ja leketest viivitamatult ning laske osad asendada või remontida.
- Masinat ei tohi puhastada aurupuhastiga ega veega üle pritsida.
- Ärge paigutage masinat pinnale, kus võidakse kasutada voolavat vett.
- Karamelliseeritud kohvi (aromatiseeritud kohvi) kasutamisel puhastage keedukambrit kaks korda päevas.
- Kohviubade anumad tohib täita üksnes kohviubadega, pulbrimahutid üksnes automaadis kasutamiseks ette nähtud pulbriga ning käsitsi täidetavat täiteava üksnes jahvatatud kohviga (või puhastamise ajal puhastustabletiga).
- Ärge kasutage kunagi lahustuvat kohvi, sest see põhjustab keedumooduli kleepumist.
- Kui kohvimasinat ja/või lisaseadmeid transporditakse temperatuuril alla 10 °C, siis peavad kohvimasin ja/või lisaseadmed enne vooluvõrku ühendamist ja sisselülitamist kolm tundi toatemperatuuril seisma. Vastasel juhul võib kondensvesi tekitada lühise või kahjustada elektrikomponente.
- Kasutage alati uut masinaga kaasas olevat voolikukomplekti (joogi-/heitveevoolik). Ärge kasutage vanu voolikukomplekte.

Tootekirjeldus

Sihipärane kasutamine

Schaerer Coffee Art Plus Best Foam on ette nähtud mitmesuguste kohvijookide, kuuma vee, pulbrijookide (vaht & kakao) ja piimajookide valmistamiseks koos eri siirupite ja kombinatsioonidena tassi, topsi, klaasi ja kannu. Aurutoru on ette nähtud üksnes piima kuumutamiseks.

Masin on mõeldud kasutamiseks ärieesmärgil hotellinduses, toitlustuses ja muudes sarnastes kohtades. Masina võib paigaldada kohta, mis võimaldab järelevalveta iseteenindust. Seadet tohib kasutada ärides, büroodes ja muudes taolistest töökeskkondades, hotellides, motellides ja hommikusöögiga majutustes ning seda tohivad kasutada mittespetsialistid ja kliendid.

Seda seadet võivad pideva järelevalve all kasutada lapsed alates 8. eluaastast ning füüsilise, sensoorse või vaimse puudega ning väheste kogemuste ja teadmistega isikud pärast seda, kui neid on seadet kasutama õpetatud ja nad mõistavad kasutamisest tulenevaid ohte. Lapsed ei tohi seadmega mängida. Lapsed ei tohi ilma järelevalveta teha puhastustöid ega kasutaja-hooldust. Seda tohivad teha ainult isikud, kellel on teadmised ja praktiline kogemus seadmega, eriti mis puudutab ohutust ja hügieeni.



Seadme kasutamise kohta kehtivad Schaerer AG üldised äritingimused ja see kasutusjuhend. Muu või eeltoodust erinev kasutamine ei ole sihipärane. Sellest tulenevate kahjude eest tootja ei vastuta.

ETTEVAATUST!
Masinakahjustuste
oht!



Mittenöuetekohane käsitlemine võib kohvimasinat kahjustada.

Schaerer Coffee Art Plusi ei tohi mitte mingil juhul kasutada muude vedelike kuumutamiseks või väljastamiseks peale nimetatute või jahutatud piima (pastöriseeritud, homogeniseeritud, UHT).

Joogiliigid ja võimsus

Sõltuvalt masinaversioonist ja varustusest saab valmistada järgmisi jooke:

Jookide võimsus tunni kohta	
Espresso 50–60 ml	±250 tassi
Kohv 120 ml	±250 tassi

Võimalikud joogid	
Ristretto	Espresso
Kohv	Americano
White americano	Piimakohv
Cappuccino (Light, Classic, Fujiyama(light))	Latte macchiato
Espresso macchiato	Chociatto
Flat white	Kuum šokolaad
Alkoholilisandiga kohv	Coolmacc
Kuum piim	Külm piim
Kuum piimavaht	Külm piimavaht
Kofeiinivabad joogid	Kann
Aromatiseeritud kohvi- ja piimajoogid	Pulbrijoogid
Aur	Kuum vesi

Mudelid

Schaerer Coffee Art Plus Best Foam™ on saadaval järgmiste mudelitena:

- Schaerer Coffee Art Plus Best Foam™ letialuse piimasüsteemiga
- Schaerer Coffee Art Plus Best Foam™ Centre Milkiga
- Schaerer Coffee Art Plus Best Foam™ pulbrisüsteemiga
- Schaerer Coffee Art Plus Best Foam™ Flavour Pointiga

Tarnekomplekt ja tarvikud

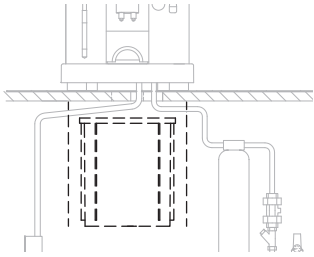
Tükiarv	Nimetus	Artiklinumber
Dokumendid		
1	Kasutusjuhend	**
*	Puhastusjuhend	**
*	Tassisoojendi ja Cup & Cooli lisajuhend	**
Kiipkaart		
1	CHEF-kaart	063930
1	SAVE DATA-kaart	063933
Puhastamine/puhastustarvikud		
1	Pintsel	067409
1	Komplekt igapäevaseks puhastuseks	-
*	Puhastusanum (8 liitrit) (piimasüsteem)	070743
Üldtarvikud		
*	Piimaanum (8 liitrit) (piimasüsteem)	070742
1	Mõõtelusikas	067111
1	Lametihiend	064249
1	Äravooluvoolik	071770
*	Ühenduskaabel, CH-standard	063260
*	Ühenduskaabel, EURO-standard	063261
1	Jahvati seadistustööriist	070907
1 kpl	Piima sisseimudüüsid (8 tk)	071246
1	60 cm voolik (lābipaistev)	061108

* Sõltuvalt masina mudelist.

** Keelepõhine artiklinumber.

Lisavarustus ja masina kõrvale paigutatavad lisaseadmed

Näide	Valikuline	Kirjeldus
	Kohviubade anum	Lisavarustusse kuuluv Coffeeshopi kujundusega. Ei ole suletav. Masina kõrgus: 794 mm Maht: 1000 g

Näide	Valikuline	Kirjeldus
	Letialune kohvipaksu eemaldus	Kohvipaksu anumal ja kohvimasina põhjas on ava, mis rihitakse kohakuti leti sees oleva avaga. Kohvipaks kogutakse suurde leti all olevasse anumasse.
	Tassisoojendi	Mitme erinevas suuruses tassi eelsoojendamiseks. Tassisoojendus on reguleeritav. Tasside mahutavus: ca. 70–100
	Centre Milk	Piimasüsteem kahele kohvimasinale. Jahutusaine: R134 a Jahutusaine kogus: 40 g Centre Milki piimamaht: 8 l või 2 x 4 l
	Leti alla paigaldatav külmik külma piima süsteemile	Letialune külma piima süsteem koos integreeritud piimapumbaga soojade ja külmade piima- ja piimavahujookide valmistamiseks. Piima temperatuur on reguleeritav. See lisatarvik sobib suure piimatarbimise ja vähese ruumi korral letil. Selle süsteemi abil saab korraga varustada kaht kohvimasinat või üht masinat kahe piimasordiga.
	Pulbrisüsteem	Kakaopulbriga jookide valmistamiseks. Saadaolevad mudelid: Choco ja Twin Choco.
	Flavour Point	Integreeritud aroomisüsteem aromaatsete kohvi- ja piimajookide valmistamiseks. Lisatarvik mahutab kuni neli sorti.

Näide	Valikuline	Kirjeldus
	Topsihoidik	Topsihoidik umbes 40 eri suuruses topsile. Ø 60–90 mm
	Mündivaheti	MDB-liidesega mündivaheti. Ühendada saab kuni 2 kohvimasinat. Seadistada saab kuni 99 müügihinda. Mündivaheti saab välja lülitada ning seadme ümber lülitada klahvirežiimile. Vastu võetakse viiesendiseid kuni 2 euro väärtuses, Šveitsi franke nominaalidega 10 rappi – 5 franki ning kaht žetoonivääringut. Mündivaheti sisaldab tagastusraha münditorusid.
	Mündiloendur	Mündiloendur võimaldab kasutada kohvimasinat iseteenindusrežiimis pärast nõutava hulga müntide või žetoonide sisestamist. Mündiloenduri saab välja lülitada ning seadme ümber lülitada klahvirežiimile. Vastu võetakse viiesendiseid kuni 2 euro väärtuses, Šveitsi franke nominaalidega 10 rappi – 5 franki ning kaht žetoonivääringut. Mündiloendur raha ei tagasta.
	Powersteam	Piima käsitsi kuumutamine ja vahustamine. Sobib ideaalselt professionaalsele baristale.
	Autosteam	Piima automaatne kuumutamine programmeeritavale temperatuurile. Piima käsitsi vahustamine.
	Tassisoojendusauruti	Üksikute tasside eelsoojendamine vahetult enne joogi väljastamist. <i>Võimalik vaid Šveitsis.</i>

Näide	Valikuline	Kirjeldus
	Kõver toru	Kohvi väljastamiseks kannu.
	Kõrged jalad	Vajadusel saab kohvimasina seada kõrgetele jalgadele.
	Käru	Käru koos joogi- ja heitveeanumaga võimaldab kasutada kohvimasinat igal pool.
	Väline joogi- ja heitveepaak	Kontrollitav väline joogi- ja heitveepaak püsiveeühenduse ja heitveearavoolu asemel.



Täpsema teabe saamiseks pöörduge lähima edasimüüja poole.

Tehnilised andmed

Nimivõimsus*	Auruboiler	Kuumaveeboiler
	2000 W/3000 W	2000 W/3000 W
Töötemperatuur		
Minimaalne töötemperatuur (T min)	10 °C	10 °C
Maksimaalne töötemperatuur (T max)	192 °C	192 °C
Töötemperatuur	140 °C	95 °C
Ülerõhk		
Tööülerõhk	2,5 bar	2,5 bar
Lubatud tööülerõhk (p max)	5 bar	12 bar
Kontrollülerõhk	24 bar	24 bar
Joogiveepaagi maht	Püsiveeühendus	
Kohvioamahuti maht	igaüks ± 1000 g	
Kohvipaksuanuma maht	35 kohvikooki	

Nimivõimsus*	Auruboiler	Kuumaveeboiler
Välismõõtmed		
Laius	420 mm	
Kõrgus	538 mm	
Sügavus	668 mm	
Tühimass	±40 kg	
Püsiv helirõhutase**	<70 dB (A)	

Õigus teha tehnilisi muudatusi.

* Erivarustust vt andmesildilt. Esitatud väärtused puudutavad põhivarustust.

** Teeninduspersonali töökohas jääb A-hinnanguga helirõhutase (slow) ja Lpa (impulse) igas töörežiimis alla 70 dB (A).

Tüübisilt



Designation coffee machine
 Manufacturer Schaerer AG, Allmendweg 8
 4528 Zuchwil, Switzerland
 Typ SCA P
 Serial No. 1137 308545
 Nominal pressure 1.2 MPa (12 bar)
 main pressure 0.1-0.3 MPa, max 0.6MPa
 Electrical Ratings 2000 – 2200W
 200 - 220V 2~ 50/60Hz
 Fuse on-site 2x 15A (cable: 3x 1.5mm²)
 Engineered and assembled in Switzerland

Masina andmed on toodud tüübisildil. Tüübisilt asub masina siseküljel ning on ülevalt näha kohvipaksuanuma ja katte eemaldamisel.

► Rikke või garantiijuhtumi korral edastage andmesildil olevad andmed.

EÜ vastavusdeklaratsioon

Tootja aadress

Tootja	Dokumentatsiooni eest vastutaja
Schaerer AG Postfach 336 Allmendweg 8 CH-4528 Zuchwil T +41 (0)326 816 200 F +41 (0)326 816 404 info@schaerer.com www.schaerer.com	Schaerer AG Hans-Ulrich Hostettler Postfach Allmendweg 8 CH-4528 Zuchwil

Kohaldatud normid

Ülalnimetatud tootja kinnitab, et see masin vastab kõigile nimetatud direktiivi kehtivatele sätetele. Seadmete meiega kooskõlastamata muutmise puhul kaotab deklaratsioon kehtivuse. Kohaldatud on järgmisi ühtlustatud norme. Nõuete asjakohaseks täitmiseks rakendatakse DEKRA Certification GmbH poolt vastavalt sertifikaadile SN EN ISO 9001: 2008 sertifitseeritud kvaliteedijuhtimissüsteemi.

Selle vastavusdeklaratsiooni eest vastutab ainuüksi tootja. Ülal kirjeldatud deklareeritud toode täidab Euroopa Parlamendi ja nõukogu 8. juuni 2011. aasta direktiivist 2011/65/EÜ tulenevaid ettekirjutusi teatavate ohtlike ainete kasutamise piiramise kohta elektri- ja elektroonikaseadmetes.

CE-vastavuse kohta	
Masinadirektiiv 2006/42/EÜ	EMÜ direktiiv 20014/30/EL
• EN 60335-1: 2012 • EN 60335-2-75: 2004 • EN 62233: 2008	• EN 55014-1: 2006 • EN 55014-2: 1997 • EN 61000-3-2: 2014 • EN 61000-3-3: 2013
RoHS-direktiiv 2011/65/EL	

Euroopa direktiivide järgmine
• Määrus (EL) nr 10/2011 • Määrus (EÜ) nr 1935/2004 • Määrus (EÜ) nr 2023/2006 • WEEE 2012/19/EÜ

International (CB)	
Ohutus • IEC 60335-1: 2006 • IEC 60335-2-75: 2009	EMC • CISPR 14-1: 2009 • CISPR 14-2: 2008 • IEC 61000-3-2: 2001 • IEC 61000-3-3: 2008

Paigaldus ja kasutuselevõtt

Paigutus

ETTEVAATUST!
Masinakahjustuste
oht!



Asukoht

Kohvimasina paigalduskohale kehtivad alltoodud piirangud. Piirangute eiramine võib tingida masina kahjustusi.

Järgige tingimata järgmisi nõudeid:

- Paigalduspind peab olema stabiilne, horisontaalne ja tasane ega tohi kohvimasina raskuse all painduda.
- Ärge asetage kohvimasinat kuumale pinnale ega soojusallikate lähedusse.
- Paigaldage kohvimasin selliselt, et väljaõppega tehnikul oleks võimalik masinat igal ajal kontrollida.
- Vedage vajalikud toiteühendused vastavalt kliendi paigaldusplaanile kuni 1 m masina paigalduskohast.
- Jätke masina hooldustöödeks ja käsitsemiseks piisavalt ruumi:
 - seadme kohale peab jääma ruumi masina kohviubadega täitmiseks.
 - Masina tagumise külje ja seina vahele jätke (õhuringluseks) vabaks min. 5 cm.
- Järgige kohalikke köögitehnisi eeskirju.

Keskkonnatingimused

Kohvimasina paigalduskoht peab vastama alltoodud ümbrustingimustele. Piirangute eiramine võib tingida masina kahjustusi.

Järgige tingimata järgmisi nõudeid:

- Paigaldusruumi temperatuur +10 °C kuni +40 °C (50 °F kuni 104 °F)
- Suhteline õhuniiskus max 80%
- Kohvimasin on mõeldud ainult siseruumides kasutamiseks. Masinat ei tohi kasutada välistingimustes ega jätta seda välja sademete (vihm, lumi, jäide) kätte!

Kui kohvimasina ümbrustemperatuur on langenud alla nulli:

- siis pidage enne masina kasutuselevõttu klienditeenindusega nõu.

Energiatoide

Tingimused

Elektriühendus tuleb teha riiklike õigusaktide järgi. Masina tüübisildil toodud toitepinge peab vastama paigalduskoha võrgupingele.

OHT!
Elektrilöögi oht!**Elektrilöögioht!****Järgige kindlasti järgmisi punkte:**

- Faasipinge peab vastama tüübisildil näidatud ampriväärtusele!
- Masina peab saama kõigi faaside toitevõrgust välja lülitada.
- Kohapealne elektrisüsteem peab vastama standardile IEC 364 (DIN VDE 0100). Ohutuse suurendamiseks tuleb seade varustada rikkevoolu kaitselülitiga, mille nimirikkevool on 30 mA (EN 61008). (B-tüüpi rikkevoolukaitselülitid reageerivad ka alalisvoolu väikese kõikumise korral. Nii saavutatakse kõrge ohutustase.)
- Ärge kasutage katkise toitekaabliga masinat. Laske katkine toitekaabel või pistik kvalifitseeritud hooldustehnikul viivitamata välja vahetada.
- Schaefer AG eo soovita kasutada pikendusjuhet! Ent kui otsustate pikendusjuhet (mini-maalne läbimõõt: peab olema 1,5 mm²), järgige kaablitootja andmeid (kasutusjuhend) ning kehtivaid kohalikke eeskirju.
- Vedage toitekaabel selliselt, et keegi ei saa sellesse takerduda. Kaalit ei tohi vedada üle nurkade ja teravate servade, millegi vahele kinni kiiluda ega jätta seda ruumis vabalt ripuma. Peale selle ei tohi kaablit paigutada kuumadele esemetele, vaid kaitsta seda õli ja agressiivsete puhastusvahendite eest.
- Masinat ei tohi kunagi toitekaablist tõsta ega tõmmata. Mitte kunagi ei tohi tirida toitekaablist, et pistik pistikupesast välja tõmmata. Ärge puudutage kaablit või pistikut märgade kätega! Mitte mingil juhul ei tohi märga pistikut toitepistikusse pista!

Ühendusväärtused

Voolu-võrk				Kaitse (ma-ja)	Ühendus-kaabli rist-lõige
1L, N, PE	220–240 V~	50/60 Hz	2000–2400 W	10 A	3 x 1 mm ²
			3000–3600 W	16 A	3 x 1,5 mm ²
			5700–6900 W	30 A	3 x 4 mm ²
3 L, N, PE	380–415 V 3N~	50/60 Hz	5700–6900 W	3 x 16 A	5 x 1,5 mm ²
			8300–10100 W	3 x 16 A	5 x 1,5 mm ²
2 L, PE	200–220 V 2~	50/60 Hz	2000–2200 W	2 x 15 A	3 x 1,5 mm ²
			2600–3200 W	2 x 15 A	3 x 1,5 mm ²
			4700–5800 W	30 A	3 x 10 AWG
			4700–5900 W	2 x 30 A	3 x 10 AWG
			4700–5900 W	2 x 25 A	3 x 2,5 mm ²
3L, PE	200 V 3~	50/60 Hz	7000 W	3 x 20 A	4 x 2,5 mm ²
3L, PE	200 V 3~	50/60 Hz	6900–8500 W	3 x 25 A	4 x 2,5 mm ²
			7700 W	25 A	4 x 2,5 mm ²

Veeühendus/äravool

Tingimused

ETTEVAATUST!
Masinakahjustuste
oht!



Ebakvaliteetsed töömaterjalid ja vee valed kvaliteediväärtused võivad tingida masina kahjustamist.

Järgige kindlasti järgmisi nõudeid:

- Vesi peab olema puhas ja kloorisisaldus ei tohi ületada 50 mg liitri kohta.
- Ärge kasutage masinas puhast osmoosivett või muid agressiivseid vedelikke.
- Vee karbonaatkaredus ei tohi olla suurem kui 5–6 °dKH (saksa karbonaatkaredus) või 8,9–10,7 °fKH (prantsuse karbonaatkaredus) ning üldkareduse väärtus peab alati olema suurem kui karbonaatkaredus.
- Minimaalne karbonaatkaredus on 5 °dKH või 8,9 °fKH. pH-väärtus peab olema vahemikus 6,5–7.
- Kasutage alati uut, masinaga kaasas olevat voolikukomplekti (puhta-/heitveevoolik).

Veeühendus tuleb teha vastavalt kehtivatele üldnõuetele ja vastavas riigis kehtivatele nõuetele. Kui ühendate masina äsja paigaldatud veevarustussüsteemi, tuleb torud ja vee juurdevoolu voolik läbi loputada, et masinasse ei satuks mustust.

Kohvimasin tuleb ühendada sulgurventiiliga joogiveetoru külge. Ühendamine toimub survevooliku abil, mis keeratakse veekraanile paigaldatud G 3/8" keermega rõhualandusventiili külge (seadistage rõhule 0,3 MPa (3 bar)).

Kui monteerite masina vee äravoolule, tuleb tilgaalusele ja sifoonile ühendada tarnekomplektis olev temperatuurikindel äravooluvoolik. See kinnitatakse korralikult äravoolule ja paigaldatakse kalde alla (et vesi saaks ära voolata).



„Veekvaliteedi lisajuhend“ sisaldab teavet veeväärtuste kogumise ning filtritehnikate kasutamise kohta. Lisajuhendi saate Schaerer AG-st või laadida otse alla veebilehel (<http://www.schaerer.com/member>) olevast MediaCentre'ist.

Ühendusväärtused

Veerõhk	Soovitav:	0,1–0,6 MPa (1–6 bar)
	Maksimaalne:	0,6 MPa (6 bar)
Vee sisendtemperatuur	Minimaalne:	10 °C
	Maksimaalne:	30 °C

Paigaldus



Enne masina paigaldust lugege peatükid „Paigaldus“ ja „Energiavarustus“ tähelepanelikult läbi!

- ▶ Pakkige masin lahti.
- ▶ Kontrollige, et eemaldatud pakenditesse ei jääks tarnitud tarvikuid.
- ▶ Võtke tarnitud tarvikud kohvipaksuanumast välja.
- ▶ Hoidke originaalpakend alles, juhuks kui soovite kaupa hiljem tagastada.

Masina lahtivõtmine ja kõrvaldamine



Kõrvaldage kohvimasin kasutusest kohalike ja riiklike õigusaktide järgi.

- ▶ Pöörduge hoolduspartneri poole.

Kasutamine

ETTEVAATUST!
Masinakahjustuste
oht!



Vale käsitlemine võib puuteekraani kahjustada.

Ekraani käsitlemisel ei tohi kunagi kasutada jõudu või teravaid esemeid ega seda suure survega suruda.

Sisselülituseelne kontroll

- Veenduge enne kohvimasina sisselülitamist, et järgmised tingimused on täidetud.

Kohvimasina võib sisse lülitada, kui:

- Vee peaventiil (püsiva veeühenduse korral) on avatud / joogiveepaak on värske veega täidetud.
- Heitveeäravool on korrektselt paigaldatud / heitveepaak on ühendatud.
- Kohviubade anum(ad) on täidetud ja riivistus on lahti.
- Kohvipaksuanum on tühi ja täpselt omal kohal.
- Kohvimasin on vooluvõrku ühendatud.

Sisselülitamine

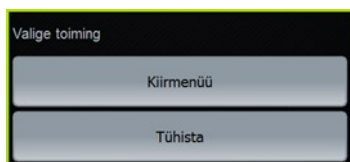
Juhtsüsteemi käivitamine

Juhtsüsteemi käivitamine võtab aega umbes minuti. Selle ajal ei kuvata puuteekraanil midagi. Niipea kui juhtseade on käivitatunud, töötab masin ooterežiimis ning selle saab sisse lülitada.



Kui masin on pikalt seisnud, tuleb seda pärast sisselülitamist puhastada.

Ooterežiimi kiirmenüü



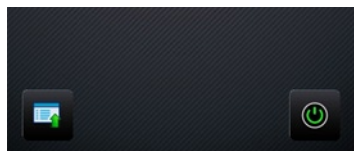
Ooterežiimis saab välja [] vajutamisel kuvada ooterežiimi kiirmenüü. Kiirmenüüs saab kuvada järgmisi alammenüüsid:

- Kella seadmine
- Kuupäeva seadmine
- Ajatsooni seadistamine
- Vigade ja puhastuse statistika
- Valmistusaja aktiveerimine: Valmistusaja näit pärast joogi väljastamist
- Teave
 - Masina number (tehaseseadistus)
 - Kliendi number (tehaseseadistus)
 - SCA tarkvaraversiooni näit (tehaseseadistus)
 - SCATouchIT tarkvaraversiooni näit (tehaseseadistus)
 - Väliskoodid



Vt ptk „Programmeerimine” - „Taimer”. Vt ptk „Programmeerimine” – „Loendur ja statistika” - „Vigade ja puhastuse statistika”.

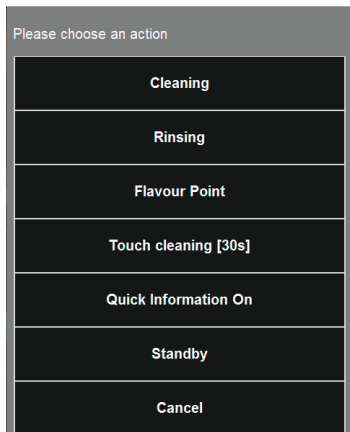
Kohvimasina sisselülitamine (puuteekraan)



- ▶ Lülitage masin väljalt [] sisse.
- ☑ Masin käivitub ja soojeneb (vt kiirinfot üleval paremal).

Menüü Hooldus

Masin peab olema sisse lülitatud. Menüüs „Hooldus” sisalduvad järgmised alammenüüd ja funktsioonid:



- [Puhastamine] aktiveerib puhastuse. Iseteenindusrežiimis saab aktiveerida PIN-koodi režiimi. Vastavat seadistusele parameetri „Iseteenindusrežiimi seaded” seadistusele.
- [Loputamine] aktiveerib masina loputuse.
- [Flavour Point]
 - [Flavour Pointi pudelivahetus] aktiveerib maitsesiirupi pudeli vahetamise.
 - [Flavour Pointi puhastamine] aktiveerib Flavour Pointi puhastamise.
- [Puuteekraani puhastamine] inaktiveerib puuteekraani ajavahemikuks 30 s.
- [Kiirinfo sees], puuteekraani paremas ülemises nurgas kuvatakse infoaken „Kiirinfo”.
- [Ooterežiim], masin lülitub ooterežiimi. Ainult „Iseteenindusrežiimis”
- [Katkesta] sulgeb menüü „Hooldus”.

Võimalus: Väli [Hooldus] nähtav

Parameeter „Hooldusväli nähtav” menüüs [TouchIT seadistamine] on aktiveeritud.

- ▶ Vajutage üleval paremal olevat välja [Hooldus].
- ☑ Avaneb menüü „Hooldus”.

Võimalus: Väli [Hooldus] peidetud

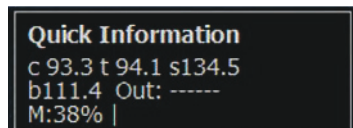
Parameeter „Hooldusväli nähtav” menüüs [TouchIT seadistamine] on inaktiveeritud.

- ▶ Vajutage ja hoidke ±2 s all puuteekraani ülemist paremat nurka.
- ☑ Avaneb menüü „Hooldus”.

Kiirinfo



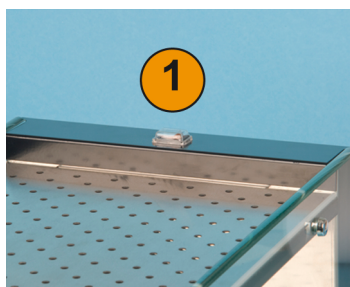
- ▶ Vajutage üleval paremal olevat välja [Hooldus].
- ☑ Avaneb menüü „Hooldus”.
- ▶ Valige väli [Kiirinfo sees].
- ☑ Kiirinfot kuvatakse puuteekraanil üleval.
- ▶ Kiirinfo akna vajutamisel ja all hoidmisel saab seda ükskõik millisesse kohta nihutada. Kiirinfo annab teavet järgmiste temperatuuride kohta:



- (c) näitab kohvikeedukambri temperatuuri.
- (t) näitab teekeedukambri temperatuuri (lisavarustus).
- (s) näitab aurukambri temperatuuri (lisavarustus).
- (b) näitab võimendi temperatuuri.

Masina kõrvale paigutatavad lisaseadmed

Võimalus 1: Tassisoojendi



- ▶ Lülitage tassisoojendi pealülitist (1) sisse.
- ☒ Lülitis põleb tuluks.

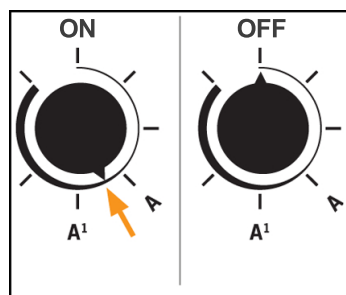
Võimalus 2: Külma piima süsteemi jahutusseade



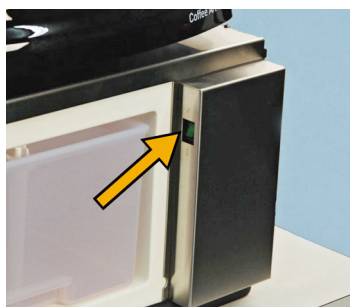
Külmkapi mudel FG12 sobib kuni 43°C temperatuuriga keskkonda. See vastab kliimaklassile T või 5



Selles seadmes ei tohi hoida plahvatusohtlikke aineid, nagu nt kergsüttivaid propellante sisaldavate aerosoolide anumaid.



- ▶ Eemaldage jahutusseadme kate.
- ▶ Seadistage jahutusseadme temperatuurilüliti, vt noolt.
- ▶ Monteerige jahutusseadme kate tagasi.
- ☒ Jahutusseade on sisse lülitatud.



Võimalus 3: Alla paigutatav jahutusmoodul

- ▶ Avage leti alla paigaldatava jahutusseadme uksed.
- ▶ Lülitage lüliti (vt noolt) sisse.
- ☒ Jahutusseade on sisse lülitatud.
- ☒ Jahutustemperatuur on vabrikus eelnevalt seadistatud.
- ▶ Sulgege uksed.

Puuteekraani peaaken

Menüüs „Seadistamine” – „Ekraanipaigutus” – „Ekraanikujundus” saab valida kolme kasutajaliidese vahel:

- [Barista Silber] (standardvarustus)
- [Iseteenindusrežiim]
- [Käitaja]



Best Foam™-i masina optimaalse toimimise huvides ja kõigi kasutusvõimaluste kasutamiseks tuleb masinat kasutada liidesega „Barista Silber”. Muid ekraanikujundusi selles kasutusjuhendis ei kirjeldata. Kui soovite siiski kasutada vanu ekraanikujundusi, lugege standardse SCAP kasutusjuhendit.



Vt ka peatükki „Seadistamine” – „TouchIT seadistamine” – „Ekraanipaigutus”.

[Barista Silber] standardvarustus



Režiimis [Barista Silber] on max. 4 rühma max. 9 joogiga seadistatavad. Ilma eelvalikuta ja joogigrupideta on maks. 12 jooki võimalikud.

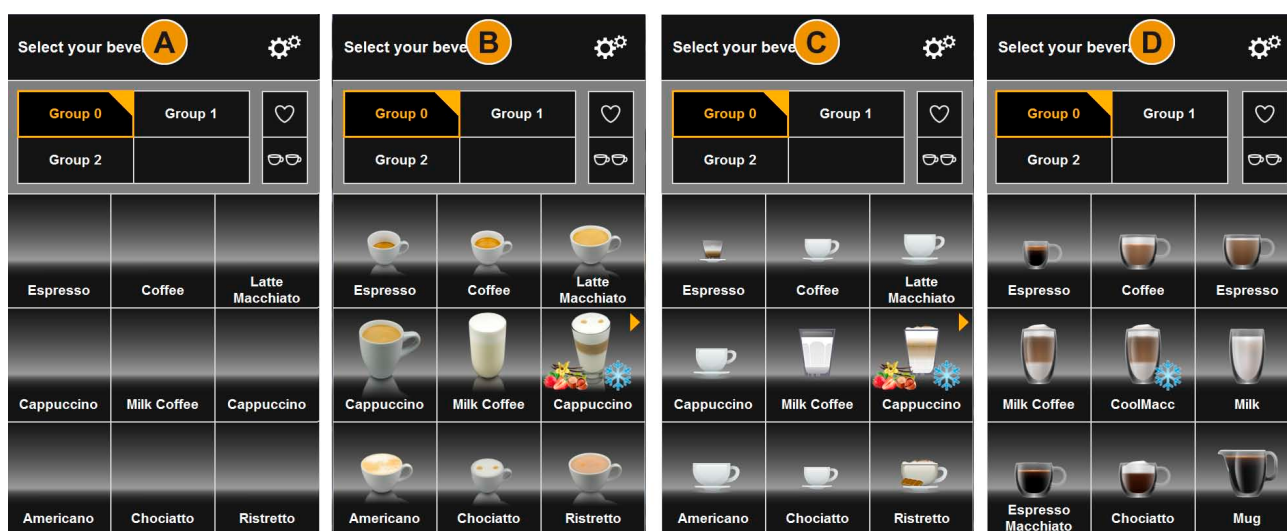
- Valige menüüs „Seadistamine” – „Ekraanipaigutus” – “Ekraanikujundus” valik [Barista Silber].

Võimalus 1: Kujundusvariandid

- Valige menüüs „Seadistamine” – „TouchIT seadistamine” – „Joogiklahvide sümbolid” joogisümbol.

Jooginuppude sümbolid:

- (A) Valikuga [ainult tekst]
- (B) Valikuga [komplekt 1]
- (C) Valikuga [komplekt 2]
- (D) Valikuga [komplekt 3]



Võimalus 2: Valikuvариandid

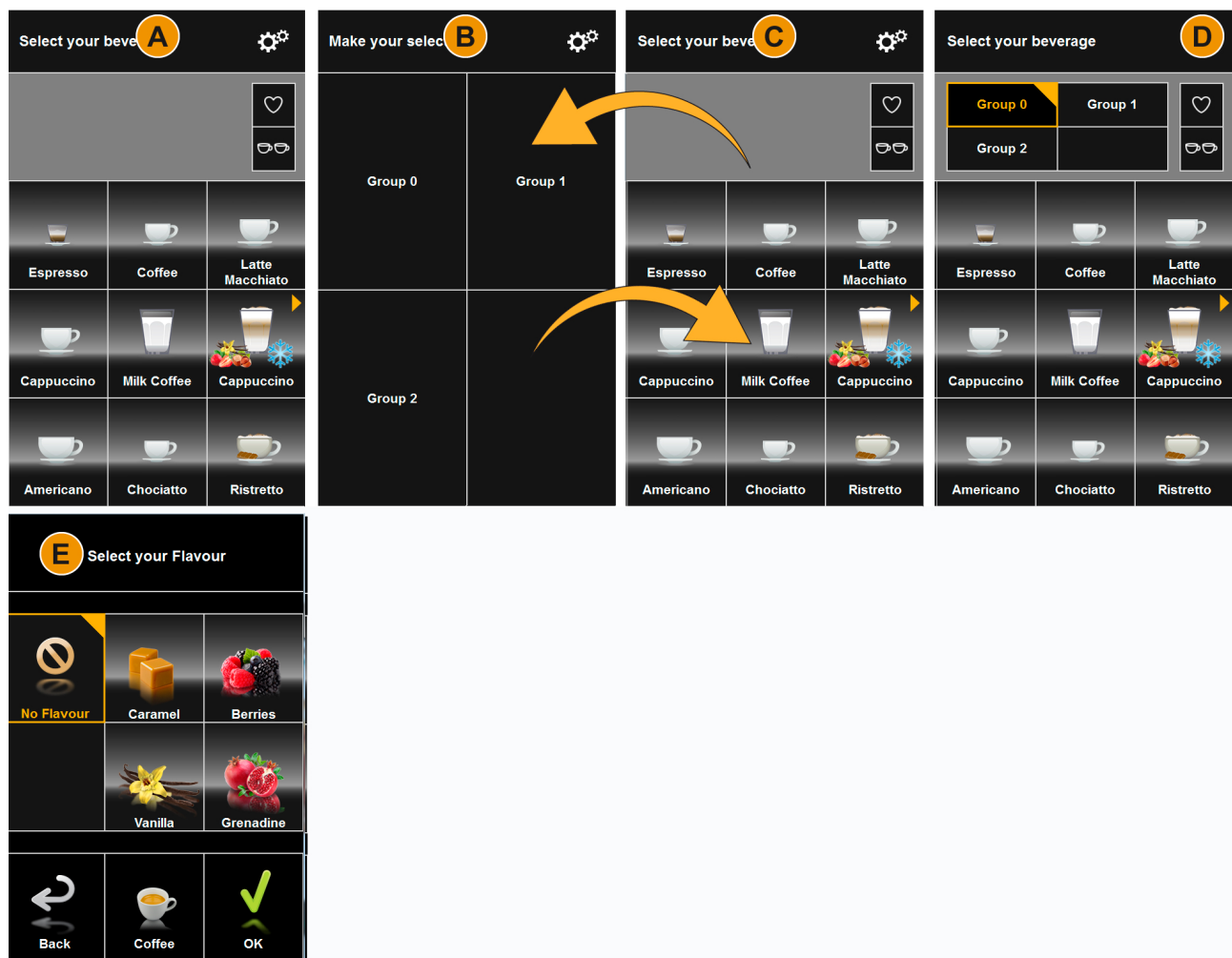


Vt ka peatükki „Põhifunktsioonid” – „Joogi valik rühmadega”.

- Valige menüüs „Seadistamine” – „Ekraanipaigutus” – „Rühma valik” loendist soovitud valikuvariant.

Valikuloend rühmadega:

- (A) [pole (kõik joogid ühel lehel)].
- (B) valik [valikud enne joogi valimist].
- (C) valik [valikud pärast joogi valimist]
- (D) valik [joogirühmad].
- (E) valik Flavour, kui on seadistatud.



Võimalus 3: Iseteenindusrežiim

Barista Silber disainiga masina kasutamiseks iseteenindusrežiimis peab olema aktiveeritud ainult joogi eelvalik.



Eelvalik tuleb inaktiveerida menüüs „Seadistamine” - „Üldised parameetrid - Üldine eelvalik”. Juurdepääs on võimalik ainult SERVICE-kaardiga.

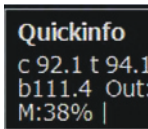
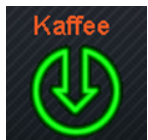
Valikuleht ilma eelvaliku ja joogigruppidega:



Juhtväljad

Peaaknas on sõltuvalt masina olekust näha järgmised elemendid:

Sümbol	Kirjeldus
Rühmad 	Valikuga „Barista Silber” saab valida max. 4 rühma. Igale väljale saab salvestada max. 9 jooki. Ühe joogirühma valimisel kuvatakse vastavat joogilehte koos sellele salvestatud jookidega. <i>Joogirühmi saab seadistada menüüs „Seadistamine” alammenüüs „Jookide seadistused”.</i> <i>Vt ka peatükki „Programmeerimine” – „Joogi valik rühmadega”.</i>
Joogiväli 	Igale joogiväljale saab määrata ja programmeerida soovitud joogi. Joogiväljade kuvamist saab valida menüüs [Seadistamine] suvandite [Jooginuppude sümbolid] all. Vastav jook väljastatakse joogiväljale vajutamisel. <i>Jooke saab seadistada menüüs „Seadistamine” alammenüüs „Jookide seadistused”.</i> <i>Valiku „Barista Silber” korral sisaldab joogiväli infot, et jook sisaldab maitset või et seda saab valida.</i>
DECAF 	Kofeiinivabade jookide (DECAF) väljastamise tingimuseks on kaks veskit, millest üks täidetakse kofeiinivabade ubadega. Teine võimalus on lisada käsitsi kofeiinivaba kohvipuru. Väli [DECAF] määrab joogi seadistuse kofeiinivaba kohvi korral. <i>Väli [DECAF] on aktiveeritav menüüs „Seadistamine” alammenüüs [Ekraanipaigutus].</i>
Topelt 	Väli [2x] aktiveerib topeltjoogi väljastuse. Selle järel valitav jook väljastatakse topeltkoguses. <i>Välja [2x] saab aktiveerida menüü „Seadistamine” alammenüüs „Ekraanipaigutus” ja on saadaval kujundusega „Käitaja” ja „Barista Silber”.</i> <i>Kujundusel „Barista Silber” on väli [2x] kasutusel vaheldumisi koos väljaga „Barista”.</i>
Baristaväli 	Baristavälja abil saab ühekordselt muuta väljastatava joogi kangust. Pärast joogiväljastust muutub baristavälja seadistus automaatselt „keskmiseks”. Kui jook jääb valimata, tühistatakse eelvalik 5 s pärast. Vt vasakpoolset joonist. Baristavälja vajutamisel saab valida 3 kohvi kangust [lahja, keskmine, kang]. <i>Kujundusel „Barista Silber” on väli [Barista] kasutusel vaheldumisi koos väljaga „2x”.</i>
Hooldus 	Juurdepääs kiiremenüüsse ooterežiimis või hooldusmenüüsse sisselülitatud masinaga. <i>Vt peatükk Lisateave menüüs „Põhikasutamine” - „Sisselülitamine” - „Kiirmenüü ooterežiim”.</i> <i>Väli [Hooldus] asub ekraanil üleval paremal.</i>
Stopp 	Väli [Stopp] kuvatakse ainult joogi väljastamise ajal. Nii saab aktuaalset väljastust ja eelvalitud jooke kustutada.

Sümbol	Kirjeldus
tagasi 	Väli [Tagasi] viib tagasi eelmisele lehele ja asub ekraanil üleval paremal.
Info 	Üleval paremal olev väli [Kiirinfo] aktiveeritakse kiirmenüüs väljal [Hooldus]. Kiirinfo annab teavet keedukambri hetketemperatuuri kohta. <i>Vt peatükk Lisateave menüüs „Põhikasutamine“ - „Sisselülitamine“ - „Kiirinfo“.</i>
ON/OFF 	All paremal oleva välja [ON] abil saab masina lülitada ooterežiimist töörežiimi.
Väljastustea- ve 	Vilkuv sümbol puuteekraani alumises osas kuvatakse joogi väljastamise ajal.

Joogi valik rühmadega



Seadistusi saab muuta ainult hooldustehnik.



Lisafunktsioone [DECAF], [Barista] ja [Topeltjoogid (2x)] saab seadistada menüüs „Seadistamine?“ alammenüüs „Ekraanipaigutus“.



Kui eelvaliku suvandit ei valita, saab ühes rühmas kuvada 12 jooki. (Ei ole võimalik valikuga [Jookide rühmad])

Valikuloendis [Rühma valik] on alljärgnevad joogivalikuvariandid:

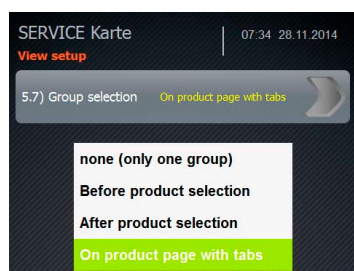
- [pole (kõik joogid ühel lehel)]
- [suvandid enne joogi valimist]
- [suvandid pärast joogi valimist]
- [jookide rühmad]

Jookide rühmad

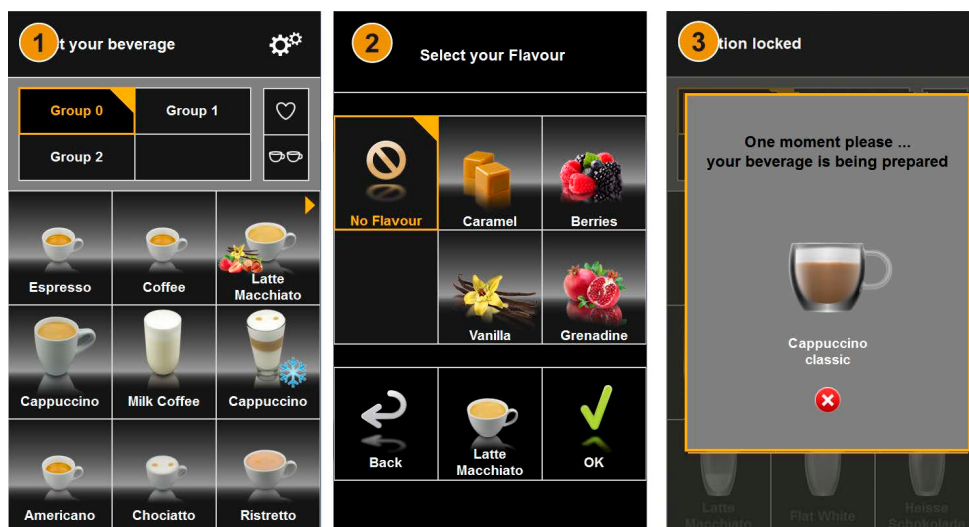
Valik [Joogileht ja rühmad] on kasutatav ainult režiimis [Barista Silber režiim].



Lisafunktsioone [DECAF] ja [Topeltjoogid (2x)] saab vastavalt valitud töörežiimile seadistada menüüs „Seadistamine“ alammenüüs „Ekraanipaigutus“.



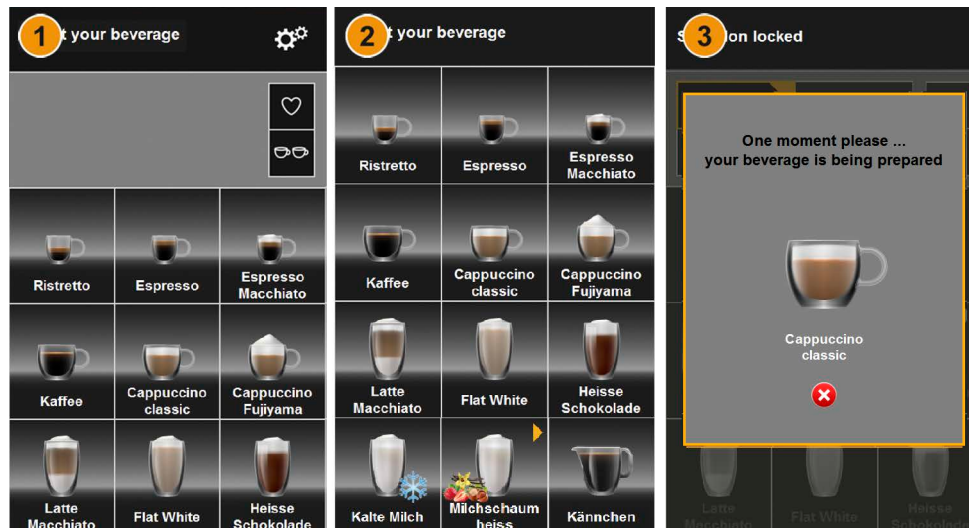
- 1) Rühma ja rühmas olevate jookide valimine.
- 2) Valikuline, kui on olemas [Valik] Flavour (maitsestamine)
- 3) Joogi väljastamine



- Seadistage kõik menüüs „Jookide seadistused” olevad joogid.
- Valige menüü „Ekraanipaigutus” valikuloendist [joogid rühmadega].
 - ☒ Jook valitakse kuvatavalt joogilehelt, kus on kuni max. 9 jooki.

Pole (kõik joogid ühel lehel)

- 1) Valimine joogilehelt
- 2) Valimine ilma eelvalikusuvanditeta joogilehelt
- 3) Joogi väljastamine



- Seadistage kõik menüüs „Jookide seadistused” olevad joogid.
- Valige menüü „Ekraanipaigutus” valikuloendist [pole (kõik joogid ühel lehel)].
 - ☒ Jook valitakse kuvatavalt joogilehelt, kus on kuni 12 jooki.

Suvandid enne/pärast joogi valimist

Enne jookide seadistamist rühmavalikusse on soovitatav määratleda alljärgnevalt esitatud nõuded:

- Rühmade funktsioon (nt VÄIKE – KESKMINE – SUUR).
- Joogiväljade arv, mida rühma kohta näidatakse.
- Arvestada tuleks jookide koguarvuga.
- Valige menüüs „Seadistus” alammenüü [Ekraanipaigutus].

- ▶ Valige parameetris „Ekraanikujundus” [Barista Silber].
- ▶ Valige parameetris „Rühma valik” [Suvandid enne joogi valimist] või [Suvandid pärast joogi valimist].
- ▶ Seadke parameetris „Jookide arv rühmas” vajalik jookide arv, mida tuleks kuvada.
 - 1-9 jooki,
 - 1-12 jooki kui ilma eelvalikusuvanditeta [DECAF], [2x], [Barista]
- ▶ Sisestage parameetrisse „Rühma nimi” nimi.
- ▶ Vajadusel määrake parameetris „Pilt nupul Rühm” valikuloendist mõni pilt.
- ▶ Tehke SERVICE-kaardiga taaskäivitus.
- ▶ Pärast taaskäivitamist SERVICE-kaardiga valige uuesti menüü „Seadistus”.
- ▶ Avage alammenüü „Jookide seadistused”.
- ▶ Määrake joogirühmadesse joogid.



Vt ka peatükki „Seadistamine” – „Jookide seadistused”.

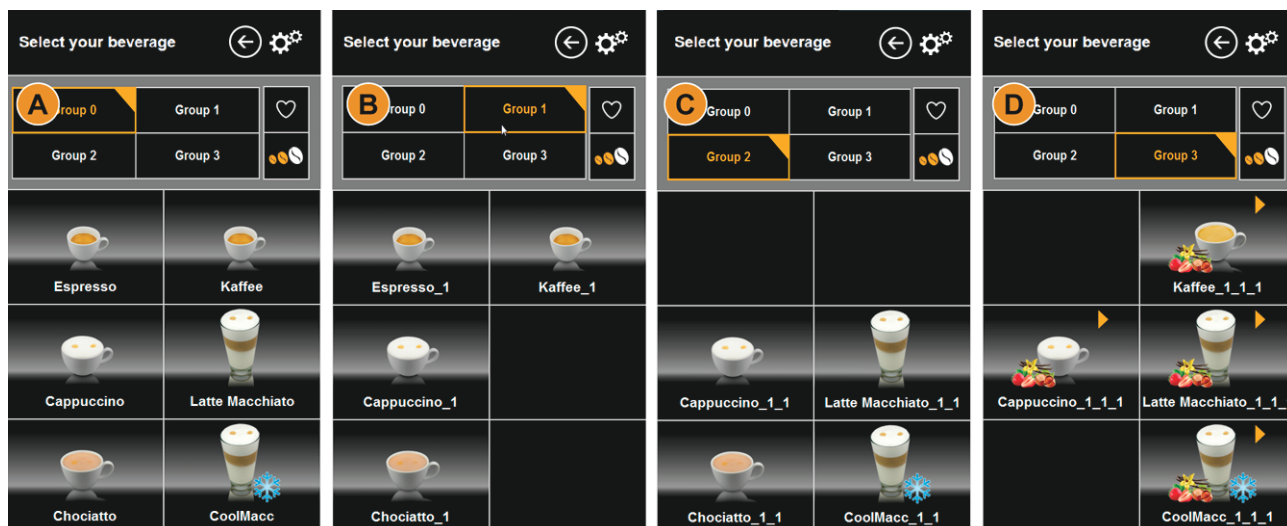


1. Rühma (A) seadistus peaks võimalusel sisaldama kõiki olemasolevaid põhijooke.

Seadistusnäide 4 rühmaga, igas rühmas 6 jooki:

Rühm A [Väike]	Rühm B [Keskmine]	Rühm C [Suur]	Rühm D [+Flavour]
Espresso	Espresso-1	–	–
Kohv	Kohv-1	–	Kohv 1.1.1
Cappuccino	Cappuccino-1	Cappuccino-1.1	Cappuccino 1.1.1
Latte macchiato	–	Latte macchiato-1.1	Latte macchiato- 1.1.1
Chocciato	Chocciato-1	Chocciato-1.1	–
CoolMacc	–	CoolMacc-1.1	CoolMacc- 1.1.1

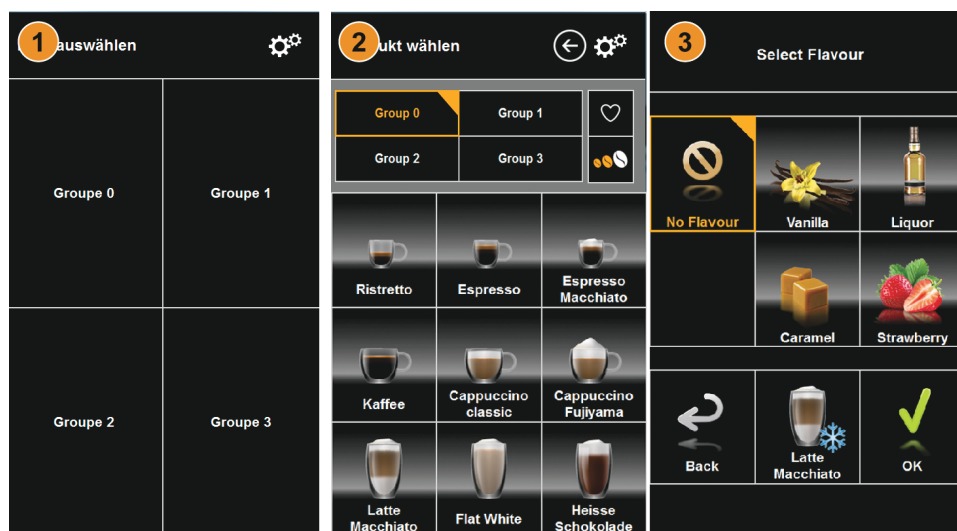
☒ See seadistusnäide võimaldab jookide valikut, mis toimib mõlemas suunas (Rühm > Jook või Jook > Rühm).



Võimalus 1: Suvandid enne joogi valimist

Jook valitakse 4 rühmast hulgast:

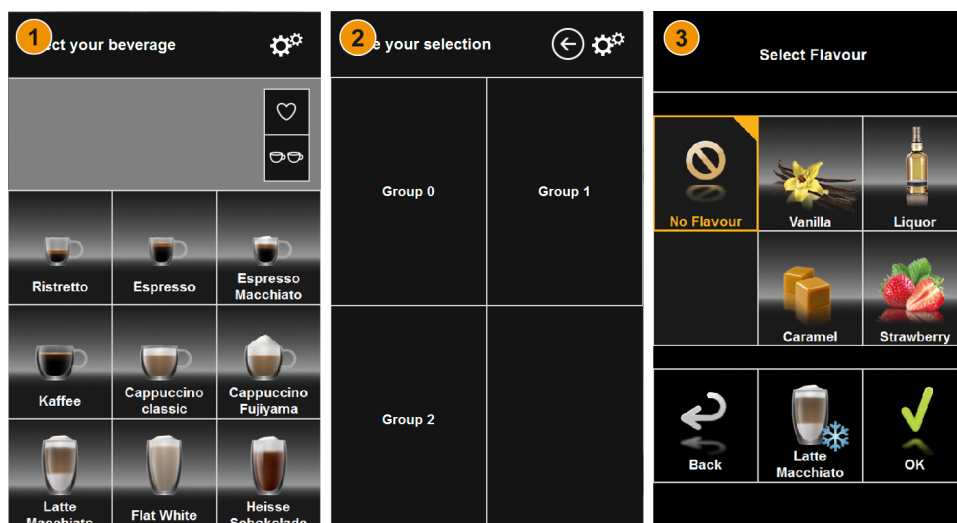
- Joogirühma valimine (1), nt Väike - Keskmine - Suur + Flavour.
- Joogilehelt valimine (2).
- Flavouri sordi valimine (3).



Võimalus 2: Suvandid pärast joogi valimist

Jook valitakse joogilehelt – järgmises sammus valitakse rühm (nt Väike - Keskmine - Suur + Flavour)

- 1) Valimine joogilehelt
- 2) Rühma valik
- 3) Valikuline, kui on olemas [Valik] Flavour (maitsestamine)



- Seadistage kõik menüüs „Jookide seadistused” olevad joogid.
- Tehke valik menüüs „Ekraanipaigutus” valikuloendist [Suvandid pärast joogi valimist].
☒ Jook valitakse kuvatavalt joogilehelt.

Iseteenindusrežiim

Barista Silber disainiga masina kasutamiseks iseteenindusrežiimis peab olema aktiveeritud ainult joogi eelvalik.



Eelvalik tuleb inaktiveerida menüüs „Seadistamine” - „Üldised parameetrid - Üldine eelvalik”. Juurdepääs on võimalik ainult SERVICE-kaardiga.

Täitmine ja ühendamine

Kohvioad

ETTEVAATUST!
Oht kasutajale!



Veski pöörlevad jahvatusterad põhjustavad vigastusohtu.
Ärge pistke kunagi kätt kohvioamahutisse siis, kui kohvimasin on sisse lülitatud.

ETTEVAATUST!
Masinakahjustuste oht!



Võõrkehade lisamine võib veskit ummistada või põhjustada jahvati tõrkeid.
Kohvioamahutisse ei tohi panna muud kui kohviube.



- ▶ Avage kohviubade anuma kaane lukustus ja tehke kaas pöördnuppu keerates lahti.
- ▶ Lisage kohvioad (max. 1000 g).
- ▶ Asetage kaas peale tagasi, kinnitage pöördnupu abil ja lukustage võtmega.

Vesi

Võimalus 1: Püsiveeühendus

ETTEVAATUST!
Masinakahjustuste oht!



Masin võib kahjustuda, kui pump kuivalt töötab.
Veenduge enne masina sisselülitamist, et peaveeventil on avatud.

- ▶ Avage peaveentiili kraan.



Kindlustusõiguslikel põhjustel on soovitatav peaveentiil päeva lõpus sulgeda.

Võimalus 2: Püsiveeühendus

- ▶ Eemaldage joogiveepaagilt kaas.
- ▶ Eemaldage joogiveepaak iga päev ja loputage see hoolikalt puhta veega üle.
- ▶ Enne masina kasutamist täitke joogiveeanum puhta värsket veega.
- ▶ Asetage joogiveeanum tagasi oma kohale.
- ▶ Pange kaas tagasi.

Piim

Võimalus: Lisajahutusseade

- ▶ Avage uks.
- ▶ Võtke piima anum välja ja loputage puhtaks.
- ▶ Lisage värsket, eelnevalt jahutatud piima (3–5°C).
- ▶ Asetage piima anum jahutusseadmesse.
- ▶ Jätke vooliku ots(ad) anumasse rippu.
 - ☒ Vooliku ots peab puutuma vastu anuma põhja.
- ▶ Sulgege luuk.

Võimalus: Letialune piim

- ▶ Avage uks.
- ▶ Võtke piima anum välja ja loputage puhtaks.
- ▶ Lisage värsket, eelnevalt jahutatud piima (3–5°C).
- ▶ Asetage piima anum jahutusseadmesse.

- ▶ Jätke vooliku ots anumasse rippu.
 - ☒ Vooliku ots peab puutuma vastu anuma põhja.
- ▶ Sulgege luuk.

Kohviautomaadi pulbertooted

ETTEVAATUST!
Masinakahjustuste
oht!



Vale käsitlemine võib masinat kahjustada.

Ärge pange pulbrianumasse kunagi midagi muud peale automaadis kasutamiseks ette nähtud pulbri. Pulprianumasse tohib panna kuni 500 g (kaksikmahuti) või 1000 g (tavaliine mahuti) automaadis kasutamiseks ette nähtud pulbrit.

ETTEVAATUST!
Oht kasutajale!



Pulprianuma pöörlevad osad põhjustavad vigastusohtu.

Ärge avage pulprianumat, kui seade on sisse lülitatud.

Võimalus 1: Choco

- ▶ Lisage soovitud kakaopulber.

Võimalus 2: Twin Choco

Twin Choco pulprianum on jagatud vaheseinaga keskelt kaheks osaks, millesse käivad kaks erinevat kakaopulbrit.

- ▶ Täitke 1. ja 2. pool soovitud kakaopulbriga.

Flavour Point (lisavarustus)

ETTEVAATUST!
Masinakahjustuste
oht!



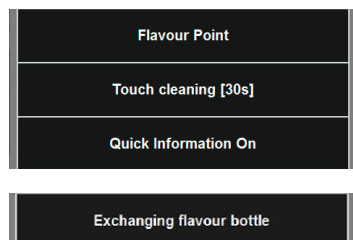
Vale käsitlemine võib masinat kahjustada.

Flavour Pointis tohib kasutada üksnes siirupit ja alkoholi.



Täis pudeli ülevoolamise vältimiseks tuleb voolik asetada esmalt pudelisse ning seejärel ühendada Flavour Pointi külge.

- ▶ Vajutage välja .
 - ☒ Avaneb menüü „Hooldus”.
- ▶ Valige väli [Flavour Point].
 - ☒ Kuvatakse alammenüü Flavour Point.
- ▶ Valige väli [Flavour Pointi pudelivahetus].
 - ☒ Käivitub vahetusprotseduur.
- ▶ Järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.



Väljastamine

ETTEVAATUST!
Kuum vedelik!



Kõik masinast väljastatavad joogid on kuumad.

Ärge pange kunagi joogiväljastuse ajal kätt väljastusava alla või masina sisse.

Väljastuskõrguse reguleerimine

ETTEVAATUST!
Kuum pind!



Kuumade pindadega kokkupuutumisel on põletusoht.

Ärge puudutage joogiväljastusdüüsi töö ajal.

ETTEVAATUST!
Muljumisoht!



Automaatse ja manuaalse joogiväljastusdüüsi seadistamise ajal tekib muljumisoht. Seadistamise ajal jälgige, et teie käed oleksid kaitstud asendis.



Väljastusdüüsi kõrguse saab seadistada üksnes hooldustehnik.



Automaatne joogiväljastusdüüs liigub pärast joogiklahvi vajutamist eelmääratud asendisse.

- ▶ Asetage tass automaatse joogiväljastusdüüsi alla.
- ▶ Vajutage joogiklahvi.
 - ☑ Automaatne joogiväljastusdüüs liigub väljastusasendisse.
 - ☑ Jook väljastatakse.
 - ☑ Automaatne joogiväljastusdüüs liigub lähteasendisse tagasi.
- ▶ Seejärel eemaldage tass.

Kohvijooigid

ETTEVAATUST!
Kuum vedelik!



- ▶ Asetage tass joogiväljastusdüüsi alla.
- ▶ Vajutage soovitud joogi klahvi.
 - ☑ Joogiklahv vilgub, väljastus toimub.
 - ☑ Ekraanil kuvatakse joogi nimetust ja väljastuse edenemist.
- ▶ Kui väljastus on lõppenud, eemaldage tass.

Jahvatatud kohvist joogid



Jahvatatud kohvi lisamisava asub kohviubade anumate vahel.

ETTEVAATUST!
Masinakahjustuste oht!



Vale käsitlemine võib masinat kahjustada.

Ärge kunagi pange avasse lahustuvat kohvi. Lisage ainult jahvatatud kohvi või puhastablette.

Võimalus 1: käsitsi täiteava kontrolliga

- ▶ Asetage tass joogiväljastusdüüsi alla.
- ▶ Avage jahvatatud kohvi lisamisava.
 - ☑ Olekureal kuvatakse lahtine „DECAF-sisestusava”.
 - ☑ Ekraanil kuvatakse veel saadaolevaid jooke.
- ▶ Vajutage soovitud joogi klahvi.
 - ☑ Ekraanil kuvatakse kiri „Lisa kofeiinivaba jahvatatud kohv”.
- ▶ Pange 15 sekundi jooksul jahvatatud kohv avast sisse.
- ▶ Sulgege jahvatatud kohvi lisamisava.
 - ☑ Joogi väljastamine algas.
- ▶ Kui väljastamine on lõppenud, võtke tass ära.

Võimalus 2: ilma käsitsi täiteava kontrollita

- ▶ Asetage tass joogiväljastusdüüsi alla.
- ▶ Vajutage DECAF-välja.
 - ☑ Ekraanil kuvatakse veel saadaolevaid jooke.
- ▶ Vajutage soovitud joogi klahvi.
 - ☑ Ekraanil kuvatakse kiri „Lisa kofeiinivaba jahvatatud kohv”.
- ▶ Avage jahvatatud kohvi lisamisava.
- ▶ Pange jahvatatud 15 sekundi jooksul sisse.
- ▶ Sulgege jahvatatud kohvi lisamisava.
 - ☑ Joogi väljastamine algas.
- ▶ Kui väljastamine on lõppenud, võtke tass ära.



ETTEVAATUST!
Kuum vedelik!



Kuum vesi

Kuuma vee väljastamise saab seadistada järgmise SERVICE kaardi kaudu:

- Start/stopp-funktsiooniga klahv [Kuum vesi].
- Vajuta-ja-hoia-funktsiooniga klahv [Kuum vesi].
- Topeltjoogi funktsiooniga klahv [Kuum vesi].
- ▶ Asetage tass kuuma vee väljastusdüüsi alla.
- ▶ Vajutage või hoidke all klahvi [Kuum vesi].
- ▶ Kui väljastamine on lõppenud, võtke tass ära.

ETTEVAATUST!
Kuum pind!



Kuuma vee väljastamise ajal tekib kuuma vee väljastusdüüsi juures põletusohu.
Kuuma vee väljastusdüüsi ei tohi puudutada.

Piimajoogid

ETTEVAATUST!
Kuum vedelik!



- ▶ Asetage tass joogiväljastusdüüsi alla.
- ▶ Vajutage soovitud joogi klahvi.
- ▶ Kui väljastamine on lõppenud, võtke tass ära.

Aromatiseeritud joogid

ETTEVAATUST!
Masinakahjustuste oht!



Vale käsitlemine võib masinat kahjustada.

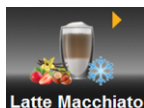
Flavour Pointis tohib kasutada üksnes siirupit ja alkoholi.

ETTEVAATUST!
Kuum vedelik!

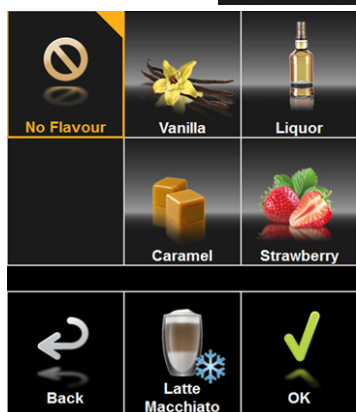


Võimalus 1: Aroomi valimine

- ▶ Asetage tass joogiväljastusdüüsi alla.
- ▶ Vajutage soovitud joogi klahvi.
 - ☒ Ilmub valikukuvu.
- ▶ Valige aroom.
- ▶ Valige tavaline või kofeiinivaba kohv.
- ▶ Vajutage välja [Valmista minu jook!].
 - ☒ Väljastatakse valitud kombinatsioon.
 - ☒ Kuvatakse jookide ülevaade.
- ▶ Kui väljastamine on lõppenud, võtke tass ära.



Latte Macchiato



Latte Macchiato

Võimalus 2: Eelmäaratletud joogid

- ▶ Asetage tass joogiväljastusdüüsi alla.
- ▶ Vajutage soovitud joogi klahvi.
- ▶ Kui väljastamine on lõppenud, võtke tass ära.

Aur

ETTEVAATUST!
Kuum aur!



- ▶ Hoidke aurutoru all tassi/anumat.
 - ☒ Aurutoru ots peab olema täielikult piima pinna all.
- ▶ Vajutage klahvi [Aur].
- ▶ Pärast auru väljastamise lõppu võtke tass/anum ära.

- ▶ Puhastage aurutoru väljastpoolt niiske paberkäterätiga.
- ▶ Suunake aurutoru tilgaresti vastu ja vajutage lühidalt klahvi [Aur].
 - ☒ Aurutorust eemaldatakse piima- ja joogijäägid.

Võimalus 1: Powersteam

- ▶ Segage piimale õhku juurde, suunates auru piima pealispinna alla.
 - ☒ Piim soojeneb temperatuurilt 5 °C temperatuurile 37 °C.
- ▶ Kompaktse piimavahu saate, kui suunate auru piima kõrguse kõige alumisse kolmandikku ja segate päripäeva.
 - ☒ Piim soojeneb 37 °C kraadilt 65 °C kraadini.

Võimalus 2: Autosteam

- ▶ Segage piimale õhku juurde, suunates auru piima pealispinna alla.
 - ☒ Piim soojeneb seadistatud temperatuurile
 - ☒ Pärast seadistatud temperatuuri saavutamist lülitub Autosteam välja.
- ▶ Kompaktse piimavahu saate, kui suunate auru piima kõrguse kõige alumisse kolmandikku ja segate päripäeva.
 - ☒ Piim soojeneb 37 °C kraadilt 65 °C kraadini.

Väljastusvõimalused

Peatage toimuv väljastus



Vale joogi valimisel saab väljastuse katkestada.

Võimalus 1: Peatage toimuv väljastus

- ▶ Vajutage klahvi [X].
 - ☒ Toimuv väljastus peatatakse.

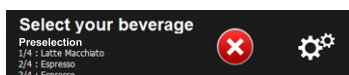
Võimalus 2: Eelvalikus olevate jookide kustutamine

- ▶ Vajutage klahvi [X].
 - ☒ Eelnevalt valitud joogid kustutatakse.
 - ☒ Hetkel valmistatav jook väljastatakse lõpuni.

Jookide eelvalimine



Vastava seadistuse korral saab valida ja väljastada üksteise järel mitu erinevat jooki. Kohvimasin väljastab joogid valitud järjekorras.



Joogi väljastamise ajal saab valida järgmisena üksteise järel väljastatavaid jooke. Need kuvatakse üleval paremal.

- ▶ Asetage tass joogiväljastusdüüsi alla.
- ▶ Vajutage soovitud joogiklahvi(de)le.
- ▶ Pärast esimese väljastuse lõppu eemaldage tass ja asetage joogiväljastuse alla järgmine tass.

Kustutage eelvalikus olevad joogid.

- ▶ Vajutage klahvi [X].
 - ☒ Eelnevalt valitud joogid kustutatakse.
 - ☒ Hetkel valmistatav jook väljastatakse lõpuni.
- ▶ Kui vajutate klahvi [X] uuesti, lõpeb ka pooleliolev väljastus enneaegselt.

Topeltjoogid



Vastava seadistuse korral saab klahvi [2 x] vajutamisel väljastada korraga kaks jooki.



- ▶ Asetage tassid joogiväljastusdüüsi alla.
- ▶ Vajutage klahvi [2 x].
- ▶ Vajutage soovitud joogi klahvi.
- ▶ Kui väljastamine on lõppenud, võtke tassid ära.

Tühjendus

Kohvipaksuanum



Kohvipaks visatakse kohvipaksuanumasse. Jookide väljastamine on blokeeritud kuni kohvipaksuanum ei ole sisse lükatud.

ETTEVAATUST!
Masinakahjustuste
oht!



Automaatne joogiväljastusdüüs saab käsitsi kasutamisel kahjustada. Võtke kohvipaksuanum välja ilma automaatset joogiväljastusdüüsi puudutamata.

- ▶ Viige manuaalne joogiväljastusdüüs kõrgeimasse asendisse.
- ▶ Eemaldage kohvipaksuanum.
- ▶ Tühjendage kohvipaksuanum ja paigaldage tagasi.
 - ☒ Masin on taas kasutusvalmis.

Letialune kohvipaksu eemaldus

Keedukambri välja visatud kohvipaks satub letialuse kohvipaksu väljalaske kaudu leti all olevasse konteinerisse.

- ▶ Avage letialuse uks ja võtke kohvipaksu konteiner välja.
- ▶ Tühjendage kohvipaksuanum.
- ▶ Asetage kohvipaksu konteiner tagasi ja sulgege letialuse uks.



Kui konteiner on täis, ei kuva masin ekraanile tühjendamise kohta teadet. Seega tuleb kohvipaksu konteinerit kindla aja tagant ise kontrollida.

Heitveepaak

Välise heitveepaagiga kohvimasinatele tuleb see korrapäraselt tühjendada, hiljemalt aga siis, kui ekraanile ilmub tühjendusnõue.

- ▶ Eemaldage ja tühjendage heitveepaak.
- ▶ Puhastage reoveeanum põhjalikult üldpuhastusvahendiga ja loputage puhta veega.
- ▶ Pange heitveepaak kohale tagasi.

Transporditingimused

ETTEVAATUST!
Oht kasutajale!



Kohvimasina mittenouetekohane transportimine võib põhjustada vigastusi. Järgige üldkehtivaid tervishoiu- ja tööohutusnõudeid.

- ▶ Enne kui viite masina teise asukohta tuleb veeühendus ja elektritoide ning reovee äravool katkestada.
- ▶ Kontrollige enne asukohavahetust, kas pörand on takistustest vaba ja tasane.

ETTEVAATUST!
Masinakahjustuste
oht!



Transpordinõuete eiramine võib masinat kahjustada.

Ratastel alusele paigaldatud masinate asukoha vahetamisel tuleb järgida järgmisi punkte:

- Asukohavahetusel ei tohi alust lükata, vaid seda tuleb turvakaalutlusel tõmmata.
- Ärge tirige kunagi masinast, vaid tõmmake ainult alusest.
- Ratasalus ei ole mõeldud kaubatranspordiks.



Tootja ei vastuta mingil juhul puuduste eest, mis on tekkinud aluse mittesihipärase kasutamise või kasutusjuhendi eiramise tagajärjel.

Ekraanile ilmuvad juhised ja käsud

Ekraanijuhis	Põhjus	Kõrvaldamine
Kohvipaksuanum puudub	• Kohvipaksuanum võeti välja (puhastusprogramm, tühjendamine vms) • Lõpplüliti on vigane.	▶ Paigaldage kohvipaksuanum. ▶ Kui teade jääb ekraanile: Pöörduge hoolduspartneri poole.
Tühjendage kohvipaksuanum	Kohvipaksuanum on täis	▶ Tühjendage kohvipaksuanum.
Puhastusprogramm	Kuvatakse, kui on väljastatud programmeeritud arv jookke ilma masinat vahepeal puhastamata.	▶ Tehke igapäevane puhastus (vt ptk „Puhastamine”).
J-vasakul/paremal, oad otsas	Kuvatakse, kui oamahuti on tühi või kui kohviuba on kinni kiilunud	▶ Täitke oamahuti kohviubadega (max 1000 g ühte mahutisse) ja kinnitage.
J-vasakul/paremal blokeeritud	Jahvatis on võõrkeha (nt kivi)	▶ Kontrollige, kas jahvatis on ummistus ja vajadusel eemaldage ülejäänud oad tolmuimejaga.
Kohvi / kuuma vee / auru ku- umutamine	Temperatuur on 10 °C allpool seatud temperatuuri.	▶ Oodake, kuni saavutatakse ettenähtud temperatuur. ▶ Kui teade jääb ekraanile: Pöörduge hoolduspartneri poole.
Filtrivahetus	Programmeeritud veekogus (liitrit kuus) on filtrist läbi voolanud	▶ Pöörduge hoolduspartneri poole.
Hooldusnõue	Programmeeritud jookide arv (tassi kuus) on saavutatud. Vajalik on hooldus	▶ Pöörduge hoolduspartneri poole.
Joogiveepaak tühi	• Joogivee mahuti on tühi. • Ujuklüliti on vigane.	▶ Täitke joogiveepaak ja asetage leti alla. ▶ Kui teade jääb ekraanile: Pöörduge hoolduspartneri poole.
Heitveepaak täis	• Heitveepaak on täis. • Ujuklüliti on vigane.	▶ Tühjendage heitveepaak ja asetage leti alla. ▶ Kui teade jääb ekraanile: Pöörduge hoolduspartneri poole.
Lisage jahvatatud kohv	• Vajutati välja [DECAF] kofeiinivaba joogi väljastamiseks. • Avati jahvatatud kohvi ja puhastustablettide lisamisava.	▶ Lisage jahvatatud kohv, et väljastada kofeiinivaba jook. ▶ Sulgege jahvatatud kohvi ja puhastustablettide lisamisava. ▶ Kui teade jääb ekraanile: Pöörduge hoolduspartneri poole.
Flavour 1 tühi Flavour 2 tühi Flavour 3 tühi Flavour 4 tühi	• Vastav pudel on tühi. • Andur on vigane.	▶ Asetage Flavour Pointi sisse täis pudel ja ühendage see. ▶ Kui teade jääb ekraanile: Pöörduge hoolduspartneri poole.

Väljalülitamine

Kasutuse lõpp

Võimalus 1: Kasutusrežiim



- ▶ Tehke igapäevane puhastus.
 - ☑ Masin lülitub pärast puhastuse lõppu ooterežiimi.

Võimalus 2: Väline joogi- ja heitveepaak

- ▶ Tühjendage joogivee mahuti ning loputage puhta veega.
- ▶ Tühjendage heitveepaak ning puhastage hoolikalt puhta veega.

Võimalus 3: Piimasüsteem

- ▶ Eemaldage piimamahuti.
- ▶ Tühjendage ja puhastage piimaanum.

Pikemad kasutuspausid (alates 1 nädalast)

Toimige samamoodi nagu kasutamise lõpetamisel. Lisasammud:

- ▶ Lahutage masina toitepistik vooluvõrgust.
 - ☑ Masinast on vool välja lülitatud.
- ▶ Sulgege joogiveevarustuse kraan.



Kui masin on pikalt seisnud, tuleb seda pärast sisselülitamist puhastada.



Kasutustingimuste eiramisel garantii tekkinud puudusi ei kata.

ETTEVAATUST!
Masinakahjustuste
oht!



On veepumba kuivalt töötamise oht.

Seadme uuesti kasutusele võtmisel tuleb enne masina sisselülitamist avada joogivee-ühenduse kraan.

Puhastamine

Puhastusintervallid

Puhastusintervallid					
Iga päev	Kord nädalas	Vajadusel	Nõudmisel	Soovi korral	
Automaatpuhastus					
x					Puhastusprogramm
x					Automaatloputus (kui on programmeeritud)
x		x			Kuumpesu
x		x		O	Piimavooliku loputus
x		x		O	Piimasüsteemi puhastus
Käsitsi puhastamine					
x		x			Automaatne väljastusdüüs
x		x		O	Aurutoru
x					Kohvipaksuanum
x					Tilgaalus ja tilgarest
x					Välispuhastus
x					Keedukamber
	x	x			Kohviubade / pulbrianum
x				O	Mikser
x				O	Piimaanum
x				O	Jahutusmoodul
	x	x		O	Flavour Point
x				O	Joogiveepaak (väline)
x				O	Heitveepaak (väline)

Legend

Iga päev:	Vähemalt kord päevas, vajadusel sagedamini.
Kord nädalas:	Vähemalt kord nädalas, vajadusel sagedamini.
Vajadusel:	Vajadusel (määrumisel).
Nõudmisel:	Ekraanile ilmub vastav teade.
Soovi korral:	sõltuvalt masina varustusest.



Tegemata ja tehtud puhastustest parema ülevaate saamiseks kasutage selles peatükis olevat puhastusplaani.

Puhastusvahendid

ETTEVAATUST!
Masinakahjustuste
oht!



Vale puhastusvahendi kasutamine võib masinat kahjustada!
Kasutage igapäevaseks ja iganädalaseks puhastamiseks ainult Schaefer AG soovitatud puhastusvahendeid.



Enne puhastusvahendi kasutamist tuleb hoolikalt lugeda pakendil olevat teavet ning ohutuskaarti. Kui ohutuskaarti ei ole, küsige seda edasimüüjalt.



Kohvisüsteemi puhastustabletid	
Kasutuseesmärk	Kohvisüsteemi igapäevane puhastamine
Puhastamise eesmärk	Kohvisüsteemist rasvajääkide eemaldamine
Kasutusintervall	1 kord päevas

Piimasüsteemi puhastuspulber „Milkpure powder“



Teave	
Kasutuseesmärk	Piimasüsteemi puhastamine
Puhastamise eesmärk	Piimasüsteemist piimarasva ja bakterite eemaldamine
Kasutusintervall	Kasutage üks kord päevas ühte 10g pakikest

Puhastusnõue



Välja arvatud ajaseadistus, saab puhastusnõude programmeerida ja seadistada üksnes hoolustehnik.



Seadistage puhastusnõude aeg CHEF-kaardiga, vt ptk „Programmeerimine“ - „Puhastusnõue“.

Puhastusnõuet saab seadistada mitme suvandiga:

Võimalus 1: Puhastusnõudeta

Puhastusnõue on inaktiivne.

Võimalus 2: Puhastusnõue koos teatega

Puhastusnõue kuvatakse seadistatud ajal. Jooke saab endiselt valmistada. Teadet ei ole vaja kinnitada.

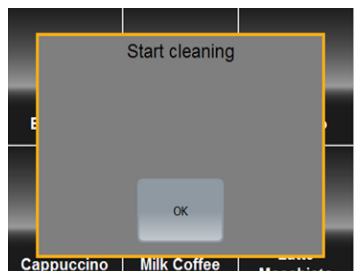
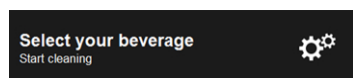
Võimalus 3: Puhastusnõue koos teate ja kinnitusega

Puhastusnõue kuvatakse seadistatud ajal. Selleks, et jooke saaks edasi väljastada, tuleb teade kinnitada. Jooke saab väljastada ka puhastamiseta.

► Kinnitage teade.

- ☒ Teade kaob, kasutamine on võimalik.
- ☒ Teadet kuvatakse iga minuti järel uuesti.

Kui puhastamine toimub kuni üks tund enne seadistatud ajahetke, ei kuvata puhastusnõuet.





Võimalus 4: Sundpuhastusnõue

Puhastusnõue kuvatakse seadistatud ajal. Kui hoolimata ekraanil kuvatavast nõudest ei tehta vajalikku puhastust, rakendub teatud aja järel sundpuhastus, kui viimasest puhastusest alates on jook valmistatud. Sundpuhastuse rakendamise korral on jookide valmistamine takistatud või käivitub puhastusprogramm, mille saab lõpetada alles pärast puhastuse lõpule viimist.

- ▶ Kinnitage teade.
- ▶ Tehke puhastus.
 - ☒ Masin on taas kasutusvalmis.

Puhastusvõimalused

ETTEVAATUST!
Kuum vedelik!



Kuumpesu

Kuum vesi võib tekitada põletusi.

Joogi väljastamise ajal ei tohi mitte kunagi asetada kätt väljastusdüüsi alla või masina sisse.

Võimalus 1: Väli [Hooldus] nähtav

Parameeter „Hooldusväli nähtav” menüüs [TouchIT seadistamine] on aktiveeritud.

- ▶ Vajutage all vasakul olevat välja [Hooldus].
 - ☒ Avaneb menüü „Hooldus”.
- ▶ Vajutage nuppu [Loputamine]. Masina loputamine algab.



Võimalus 2: Väli [Hooldus] peidetud

Parameeter „Hooldusväli nähtav” menüüs [TouchIT seadistamine] on inaktiveeritud.

- ▶ Vajutage ja hoidke ± 2 s all puuteekraani ülemist paremat nurka.
 - ☒ Avaneb menüü „Hooldus”.
- ▶ Vajutage nuppu [Loputamine]. Masina loputamine algab.



Iseseenindusrežiimis saab aktiveerida PIN-koodi režiimi. Vastavat seadistusele parameetri „Iseseenindusrežiimi seaded” seadistusele.

Automaatne pesu

ETTEVAATUST!
Kuum vedelik!

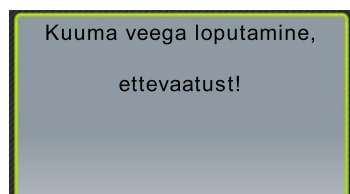


Kuum vesi võib tekitada põletusi.

Joogi väljastamise ajal ei tohi mitte kunagi asetada kätt väljastusdüüsi alla või masina sisse.



Loputused on Best Foam™-i piimasüsteemi töö eeldus.



Võimalus 1: Sisselülitusloputus (ei saa inaktiveerida)

Niipea kui pärast masina käivitamist on saavutanud töötemperatuur, käivitub kuumloputus. Ekraanil kuvatakse hoiatusteade.

Võimalus 2: Väljalülitusloputus (ei saa inaktiveerida)

Enne masina väljalülitamist käivitatakse kuuma veega läbipesu. Sellele eelneval kuval on hoiatusteade.

Võimalus 3: Pesukohv



See seadistus on mõttekas 24 h režiimis. See takistab veevoolutõrget puhastusjärgse esimese kohvi valmistamisel. Põhineb espressoretseptil.



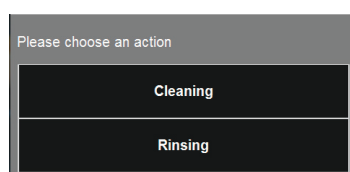
Vahetult pärast puhastamist väljastatakse pesukohv. Pesukohv ei ole joodav.

Igapäevane puhastus

Automaatne puhastusprogramm



Masin lülitub pärast puhastuse lõppu automaatselt ooterežiimi. Seda ei saa inaktiveerida ja see on piimasüsteemi puhastusjärgse toimimise eeldus.

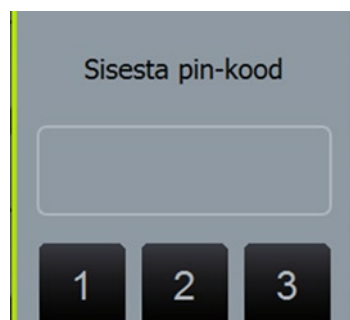


Võimalus 1: Ilma PINi nõudeta

- ▶ Vajutage välja [].
 - ☑ Kuvatakse menüüloend.
- ▶ Vajutage välja [Puhastamine].
 - ☑ Puhastusprogramm käivitub.
- ▶ Järgige ekraanil olevaid juhiseid.
 - ☑ Toimub puhastamine.

Võimalus 2: Koos PINi sisestamisega

- ▶ Vajutage välja [].
 - ☑ Kuvatakse menüüloend.
- ▶ Vajutage välja [Puhastamine].
 - ☑ PIN-koodi sisestusväli muutub aktiivseks.
- ▶ Sisestage PIN-kood.
 - ☑ Puhastusprogramm käivitub.
- ▶ Järgige ekraanil olevaid juhiseid.
 - ☑ Toimub puhastamine.



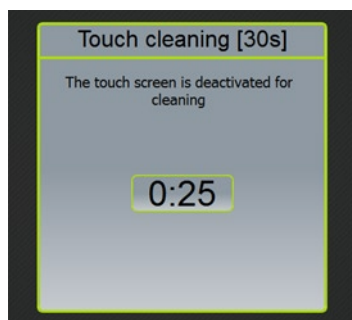
Puuteekraan

Puuteekraani kahjustusoht puhastuse ajal.

Ärge kasutage küürimisvahendit. Ekraani käsitlemisel ei tohi kunagi kasutada jõudu või sellele terava esemega vajutada.

ETTEVAATUST!
Masinakahjustuste
oht!





- ▶ Vajutage välja .
 - ☒ Kuvatakse menüüloend.
- ▶ Kinnitage väli [Puuteekraani puhastamine].
 - ☒ Puuteekraan ei ole 30 s aktiivne.
 - ☒ Ekraan ei reageeri enam sisestusele.
- ▶ Puhastage ekraan paberrätiku ja tavalise klaasipuhastusvahendiga.
 - ☒ Kui pöördloendus on lõppenud, muutub puuteekraan aktiivseks.

Piimaanum

ETTEVAATUST!
Oht kasutajale!



Piimajääkide ja bakterite tõttu püsib piima riknemise ja piimaanuma saasteoht. Puhastage piimaanumat iga kord enne täitmist.

- ▶ Loputage piimaanumat mitu korda põhjalikult puhta veega.
- ▶ Puhastage piimaanuma kaant värske veega.
- ▶ Kuivatage seejärel puhta rätikuga.

Joogiveepaak

ETTEVAATUST!
Oht kasutajale!



Jäägid ja bakterid võivad saastata joogiveepaagis oleva vee. Loputage joogiveepaaki iga päev, ärge kasutage seejuures puhastusvahendit.

- ▶ Loputage joogiveepaaki mitu korda põhjalikult puhta veega.
- ▶ Kuivatage seejärel puhta rätikuga.

Kohvipaksuanum

ETTEVAATUST!
Oht kasutajale!



Kohvipaks võib kohvipaksuanumas kiiresti hallitama minna. Kui hallituseeosed levivad masinas, võib kohvi saastuda. Seepärast tuleb kohvipaksuanumat iga päev puhastada.

- ▶ Puhastage kohvipaksuanum põhjalikult vee ja majapidamispuhastusvahendiga.
- ▶ Loputage puhta veega ja kuivatage puhta rätikuga.

Väline reoveeanum

ETTEVAATUST!
Oht kasutajale!



Jäägid ja bakterid võivad saastata heitveepaaki. Peske ja puhastage heitveepaaki iga päev.

- ▶ Loputage heitveepaaki mitu korda põhjalikult puhta veega.
- ▶ Puhastage heitveepaagi kaant põhjalikult puhta veega.
- ▶ Kuivatage seejärel puhta rätikuga.

Lisajahutusseade

ETTEVAATUST!
Oht kasutajale!



Piimajääkide ja bakterite tõttu püsib piima riknemise ja jahutusmooduli saasteoht. Puhastage jahutusmoodulit iga päev.

- ▶ Võtke piimaanum jahutusmoodulist välja.
- ▶ Puhastage jahutusmooduli sisepindu puhta vee ja uue, kasutamata lapiga.
- ▶ Asetage piimaanum tagasi jahutusmoodulisse.



Vt ka peatükki Jaotis „Ohutusjuhised” – „Hügieeninõuded” – „Piim”.

Automaatne joogiväljastusdüüs

ETTEVAATUST!
Kuum vedelik!



Automaatse joogiväljastusava ja kaitseluku puhastamise ajal tekib põletusoht. Vältige kokkupuudet kuuma veega. Kasutage ainult pika käepidemega puhastusharja. Väljastusava kaitset tuleb iga päev puhastada.

Puhastamine

- ▶ Väljastusava kaitset tuleb puhastada harjaga jooksva vee all.



Iganädalane käsitsi puhastamine

Kohviubade anum

Vana kohvioarasv võib kohvi maitset rikkuda.

Veski pöörlevad jahvatusterad põhjustavad vigastusohtu.
Ärge pistke kunagi kätt kohvioamahutisse siis, kui kohvimasin on sisse lülitatud.

ETTEVAATUST!
Oht kasutajale!



ETTEVAATUST!
Masinakahjustuste oht!



Oamahuti kriimustamise oht.
Ärge kasutage küürimisvahendit.

- ▶ Lukustage kohviubade anum pöördnupust.
- ▶ Tõmmake liugurklapp ette.
 - ☒ Masina ava lukustub.
- ▶ Eemaldage kohviubade anum.
- ▶ Eemaldage oajägid masinast ja oamahutist.
- ▶ Loputage kohviubade anum hoolikalt voolava vee all ja pühkige pehme lapiga.
- ▶ Kuivatage seejärel kaant ja anum puhta rätikuga.
- ▶ Paigutage oamahuti oma kohale tagasi.
- ▶ Vajutage liugklapp tahapoole.
 - ☒ Masina ava vabaneb lukustusest.
- ▶ Lisage ube.

Jahutusmooduli sulatamine (Võimalus)

Külmiku sisepind võib kahjustada saada.
Jääkihti ei tohi kunagi eemaldada terava esemega, vaid tuleb alati sulatada.

- ▶ Lülitage lisajahutusmoodul välja ja eemaldage pistik vooluvõrgust.
- ▶ Avage esiuks ja jätke see lahti.
- ▶ Pühkige sulavesi pehme imava lapiga ära.
- ▶ Korrake tegevust, kuni jääkiht on täielikult sulanud.
- ▶ Sulgege esiuks, lülitage masin sisse ja pistke pistik uuesti vooluvõrku.

Flavour Point (lisavarustus)

Jägid ja bakterid põhjustavad saastumisohtu.
Flavour Pointi tuleb puhastada kord nädalas või vastavalt vajadusele.

- ▶ Võtke pudelid Flavour Pointist välja.

ETTEVAATUST!
Oht kasutajale!



- ▶ Puhastage Flavour Pointi sisemust kuuma vee ja üldpuhastusvahendiga.
- ▶ Asetage pudelid uuesti Flavour Pointi.



Vt ka peatükki „Ohutusjuhised” - „Hügieeninõuded” - „Siirup”. Vt ka peatükki „Puhastamine” - „Vajadusel” - „Schaerer Coffee Art Plus koos Flavour Pointiga”.

Schaerer Coffee Art Plus pulbrisüsteemiga (lisavarustus)



Vt ka peatükki Vt kasutusjuhendi peatükke „Ettevaatusabinõud” ja „Puhastus”.

ETTEVAATUST!
Oht kasutajale!



Jookide, kuuma vee ja auru väljastuspiirkonnas on auruga põletamise oht. Ärge võtke väljastamise või puhastamise ajal väljavoolutorudest kinni.

ETTEVAATUST!
Kuum vedelik!



Kuuma auruga seotud vigastusohu pulbrijoogi väljastamisel, kui väljastusdüüs on segurist eemaldatud.

Tõmmake kohvipaksusahtel enne väljastusdüüsi segurist eemaldamist välja.

ETTEVAATUST!
Masinakahjustuste oht!



Masin võib puhastusvahendi väärkasutuse tõttu kahjustuda.

Ärge visake käsitsi täitmise avasse kunagi Milkpure'i pulbrit.

Joogipulbri süsteemi puhastamine

1



Pulbrisüsteemi tuleb puhastada vähemalt üks kord nädalas.

2



- ▶ Lükake katet üles ja eemaldage see.
- ▶ Eemaldage mikserilt joogivoolik.
- ▶ Tõmmake kohvipaksusahtel välja.
- ☑ Jookide väljastus blokeeritakse.

3



- ▶ Pöörake hooba mikseri anuma all vastu kellaosuti liikumise suunda.
- ▶ Tõmmake mikser ette välja.
- ▶ Eemaldage masinalt joogivoolik.

4



- ▶ Võtke mikser 2 osaks lahti (vt joonist).
- ▶ Puhastage osad ja joogivoolik voolava sooja vee all.

Pange osad tagasi alles siis, kui need on kuivad.

5



- ▶ Pange mikser vastupidises järjekorras kokku tagasi. Pange voolikud tagasi (ärge unustage vedru!).
- ▶ Pange vastuvõtukauss uuesti mikseri alla.
- ▶ Pange kaas peale tagasi.
- ▶ Kohvipaksusahkli saab uuesti sisse lükata.

6



- ▶ Käivitage automaatne puhastus.
- ▶ Järgige ekraanile ilmuvaid juhiseid.

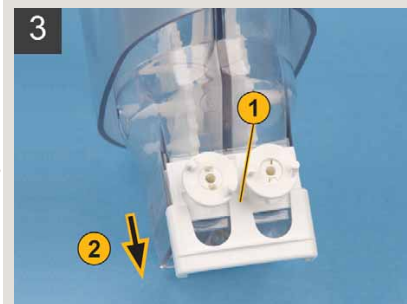
Vajadusel joogipulbri süsteemi puhastamine



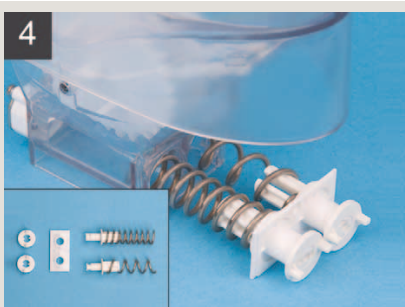
- Avage lukustus.
- Eemaldage joogipulbri anum.
- Kallake järelejäänud joogipulber välja.



- Eemaldage ja puhastage mikseri kohal olev lehter.
- Eemaldage tugevamalt kinni jäänud jäägid harjaga.
- Pange lehter tagasi.



- Tõmmake katet keskelt eemale (1) ja tõmmake seejärel alt ära (2).



- Tõmmake pulbri etteandmisvedrud välja.
- Peske joogipulbri anumad ja selle osi voolava vee all.

Pange osad tagasi alles siis, kui need on kuivad.

- Pange pulbri etteandmisvedrud vastupidises järjekorras kokku tagasi.
- Lükake pulbri etteandmisvedrud joogipulbri anumasse.
- Pange kaas peale tagasi.
- Pange joogipulbri anum seadmesse tagasi.
- Fikseerige lukustus.

ETTEVAATUST!
Oht kasutajale!



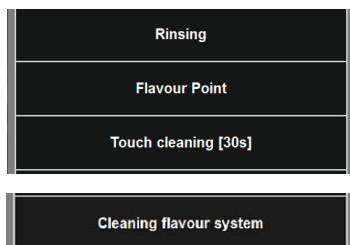
Kohviubade, vee, piima, pulbri või muude kohvi koostisosade asjatundmatu kasutamisega võib kaasneda kahju tervisele!
Järgige HACCP hügieenieeskirju!



Vt ka peatükki Vt kasutusjuhendi peatükke „Ohutusjuhised“ ja „HACCP hügieenieeskirjad“.

Vajadusel

ETTEVAATUST!
Oht kasutajale!



Flavour Point (lisavarustus)

Jookide, kuuma vee ja auru väljastusalas püsib põletusoh. Ärge võtke väljastamise või puhastamise ajal väljavoolutorudest kinni.

- ▶ Vajutage välja [].
 - ☒ Avaneb menüü „Hooldus”.
- ▶ Valige väli [Flavour Point].
 - ☒ Kuvatakse alammenüü Flavour Point.
- ▶ Valige väli [Flavour Pointi puhastamine].
 - ☒ Puhastusprogramm käivitub.
- ▶ Järgige ekraanil olevaid juhiseid.
 - ☒ Toimub puhastamine.

Tilgaalus

Kõrged temperatuurid võivad põhjustada kahjustusi. Ärge peske tilgaalust nõudepesumasinas.

ETTEVAATUST!
Masinakahjustuste oht!



- ▶ Puhastage tilgaalus ning tilgarest põhjalikult vee ja üldpuhastusvahendiga.
- ▶ Loputage puhta veega ja kuivatage puhta rätikuga.

Tassisoojendi



Tassisoojendi puhastamist on kirjeldatud eraldi kasutusjuhendis „Tassisoojendi / Cup & Cool”.

Väljastusava demonteerimine/monteerimine

Demonteerimine

- ▶ Fikseerige käega automaatsed joogiväljastusdüüsid (pilt 1).
- ▶ Võtke kinni väljastusdüüside kaitse tagumisest servast (pilt 2).
- ▶ Tõmmake väljastusdüüside kaitse suunaga allapoole ära (pilt 3).
 - ☒ Väljastusdüüside kaitse on lahti võetud.



Puhastamine

- ▶ Kontrollige joogi väljastamist visuaalselt ilma kaitseta.
- ▶ Erandjuhul puhastage kaitsmata väljastusdüüse harja ja puhta veega.
- ▶ Puhastage väljastusdüüse kaitset põhjalikult puhta veega.

Monteerimine

- ▶ Asetage väljastusdüüse kaitse joogiväljastuse tagumise serva kaudu oma kohale (pilt 1).



Jälgige, et väljastusdüüse kaitse kinni vajutamisel ei lükataks kakaojoogivoolikuid sisse.

- ▶ Lükake väljastusdüüse kaitse sisse (pilt 2).
- ▶ Vajutage väljastusdüüse kaitse kogu ulatuses kinni (pilt 3).



Väljastusdüüsid peavad välja tulema (pilt 4).





HACCP-puhastuspõhimõte

Õige paigalduse, hoolduse, korrashoiu ja puhastuse korral vastavad Schaerer AG kohvimasinad HACCP nõuetele.

ETTEVAATUST!
Masinakahjustuste
oht!



Kui kohvimasinat ei hooldata ega puhastata nõuetekohaselt, ei vasta sellega valmistatud piimajoogid toiduhügieenile ja -ohutusele.

Juhinduge ja pidage kinni järgmistest nõuetest:

- Kandke puhastamise ajal kaitsekindaid.
- Käsi tuleb enne ja pärast puhastamist hoolikalt pesta.
- Puhastage kohvimasinat iga päev pärast joogimüügi lõpetamist.
- Puhastage piimaanumat iga kord enne selle täitmist ja pärast joogimüügi lõpetamist.
- Ärge pange kunagi piimaanumasse puhastusvahendit.
- Ärge pange puhastusvahendit kunagi joogiveeanumasse (sise- ja välisanum).
- Ärge kunagi segage omavahel puhastusvahendeid.
- Hoiustage puhastusvahendit kohvist, piimast ja kohviautomaadi pulbertoodetest eraldi.
- Ärge kasutage küürimisvahendeid, harju ega metallist puhastusvahendeid.
- Jookidega kokku puutuvaid osi ei tohi pärast puhastamist enam katsuda.
- Juhinduge ja pidage kinni puhastusvahendi pakendil toodud doseerimis- ja ohutusjuhistest.
- Toimige igapäevasel ja iganädalasel puhastamisel kasutusjuhendi ja puhastuskaartide järgi.

Teenindus ja hooldus

Hooldus

Kohvimasinat tuleb regulaarselt hooldada. Hooldusaeg sõltub paljudest erinevatest teguritest, eelkõige aga masina töökoormusest.

Kui hooldusaeg on käes, ilmub masina ekraanile vastav teade. Masinat saab edasi kasutada.

► Võtke teeninduspartneriga ühendust ja leppige hooldusaeg kokku.

ETTEVAATUST!
Masinakahjustuste
oht!



Kui vajalik hooldus jääb õigeaegselt tegemata, võivad masinal ilmned kulumismärgid ja seade ei tööta enam korralikult.

Võtke teeninduspartneriga ühendust kohe pärast hooldusteate lugemist.

Võimalus 1: Schaerer Coffee Art Plus TouchIT:

Pärast 55 000 joogitellimust.

Võimalus 2: Ülejäänud üldiselt kehtivad hooldusvälbad:

Kaitseklapid iga 12 kuu järel.

Boiler (aurugeneraator, läbivoolusoojendi) iga 72 kuu järel.

ETTEVAATUST!
Masinakahjustuste
oht!



Tootja garantiivastutus kehtib vaid juhul, kui järgitakse kõiki etteantud hooldusintervalle.

Väline veefilter



Välise veefiltri peab pärast programmeeritud liitrite arvuni jõudmist asendama volitatud hoolduspartner/hooldustehnik.

Programmeerimine

Navigeerimine

Sümbol	Kirjeldus
	Joogi väljastamise peatamine/katkestamine
	Tagasi eelmisele aknale
	Tehtud seadistuste salvestamine
	Väärtuse kustutamine/nullimine
	Proovijoogi väljastamine joogi seadistamise režiimis. Väli aktiveerib proovijoogi väljastuse. Pärast väljastamist kuvatakse ekraanil väljastamise aeg ja joogi valmistamise kestus.
	Välja aktiveerimine avab seaderatta: ► Seadke ratta üles- ja allanihutamise soovitud väärtus. ► Kinnitage seadistatud väärtus linnukesele vajutamisega. ☒ Seadistatud väärtus rakendatakse ja kuvatakse väljal.
	Aktiveerib/inaktiveerib funktsiooni
	Avab valikuvälja.

Seadmisnäited

Parameetri lubamine/keelamine



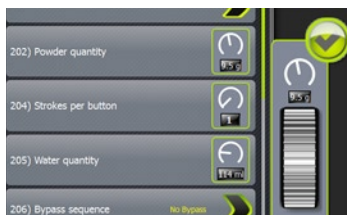
- ▶ Vajutage vastava parameetri kõrval olevat välja.
 - ☒ Väli asub paremal ja on roheline = parameeter lubatud.
 - ☒ Väli asub paremal ja on hall = parameeter keelatud.

Valikuloend



- ▶ Vajutage vastava parameetri juures olevat noolt.
 - ☒ Valikuloend muutub aktiivseks.
- ▶ Kui on olemas, kerige kerimisriba abil soovitud väärtuseni.

Seadistusvahemiku muutmine



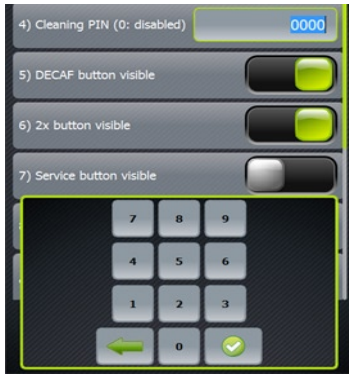
- ▶ Vajutage vastava parameetri kõrval välja [].
 - ☒ Aktiveerub seadistusratas.
- ▶ Väärtuse muutmiseks keerake seadistusratast üles või alla.
 - ☒ Üles – väärtus suureneb.
 - ☒ Alla – väärtus väheneb.
 - ☒ Olemasolevat väärtust kuvatakse seadistusratta kohal.
- ▶ Kinnitage soovitud väärtus klahviga [].
 - ☒ Väärtus rakendatakse.

Tähtedega parameetrid



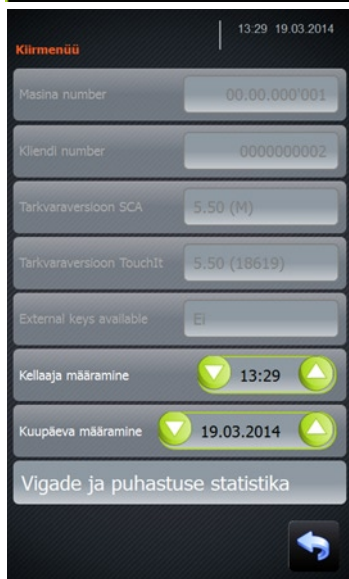
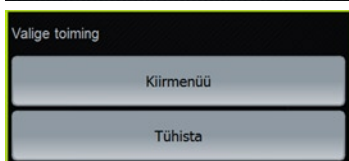
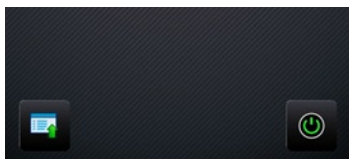
- ▶ Vajutage mitu sekundit tekstiväljale.
 - ☒ Kuvatakse klaviatuuriväli.
- ▶ Sisestage klaviatuurilt tekst.
- ▶ Kinnitage klahviga [].
 - ☒ Klaviatuuriväli sulgub.

Numbritega parameetrid



- ▶ Vajutage vastavale tekstiväljale.
 - ☒ Kuvatakse arvude sisestamise väli
- ▶ Sisestage numbrid sisestusvälja abil.
- ▶ Kinnitage sisestus klahviga [✓].
 - ☒ Sisestusväli sulgub.

Ooterežiimi kiirmenüü



Teabe, eelseadistuste ja statistika kuvamine ooterežiimis:

- ▶ Vajutage välja [📄].
- ▶ Valige menüüpunkt [Kiirmenüü].
 - ☒ Avaneb kiirmenüü

Kuvatakse alljärgnev teave:

- Masina number
- Kliendi number
- SCA tarkvaraversioon
- TouchIT tarkvaraversioon
- Väliste nuppude olemasolu
- Vigade ja puhastuse statistika (vt jaotist „Loendurid ja statistika” lk 65)

Teha saab järgmisi seadistusi: kella-aeg

- ▶ Valige väli [Kellaaja määramine].
 - ▶ Märgistage tund või minutid ja seadke aeg noolenuppudega.
- Kuupäev

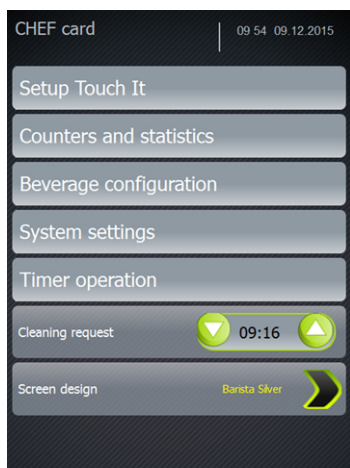
- ▶ Valige väli [Kuupäeva määramine].
- ▶ Märgistage päev, kuu või aasta ja seadke kuupäev noolenuppudega.

Programmeerimistasandisse sisenemine

Programmeerimistasandile minemiseks on vaja CHEF- (või SERVICE)-kaarti.



Mitteaktiivsed parameetrid on ligipääsetavad üksnes SERVICE-kaardiga.



- ▶ Käivitage masin.
- ▶ Lükake CHEF-kaart kaardilugurisse.
 - ☒ Avaneb CHEF-kaartide menüü.
- ▶ Seadistage ja salvestage väärtused.
- ▶ Tõmmake CHEF-kaart välja.
 - ☒ Masin käivitatakse uuesti.

Kui hooldustehnik on need aktiveerinud, on CHEF-kaardiga saadaval alljärgnevad alampunktid:

- TouchIT seadistamine
- Loendur ja statistika
- Jookide seadistused
- Süsteemiseaded
- Taimer
- Puhastusnõue
- Ekraanikujundus

TouchIT seadistamine

Menüüs „TouchIT seadistamine” on järgmised alapunktid:

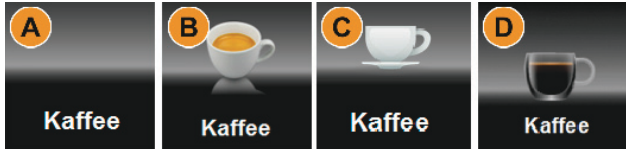
- Puuteekraani kalibreerimine
- Keel
- Jooginuppude sümbolid
- Logo
- Puhastus-PIN
- Hooldus-PIN
- Eelvaliku ajalõpp (standardne joogirühm)
- Ekraanisäästuri ajalõpp
- Ekraanisäästuri pildivalik
- Välised nupud
- Flavour-pumba 1-4 nimi
- Flavour-pumba 1-4 sümbol

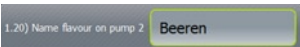


Alapunkti sisu kirjeldatakse selles peatükis.



Tehtud muudatused rakenduvad pärast: 1) salvestusnupu vajutamist, 2) CHEF-kaardi eemaldamist ja 3) tarkvara automaatset uuesti laadimist käivitamisel.

Parameeter TouchIT seadistamine		
Ekraanitekst	Seadistusvahemik	Kirjeldus
Ekraani kalibreerimine	–	Ekraani kalibreerimine: Kalibreerimisel ilmub ekraanile erinevates kohtades rist. ► Vajutage ekraanile ilmuvat risti nii kaua, kuni kalibreerimine lõpeb.  <i>Vajutage puuteekraani altpoolt (vt joonist). Käega vasakul või paremal sõrmekõrgusel vajutamine ning vajutamine sõrmeotsaga annab oluliselt halvema tulemuse.</i> <i>Puuteekraani klaasi paksus on turvalisuse huvides 3 mm, mistõttu ei ole selle tundlikkus sama mis näiteks nutitelefonil.</i> Ekraani kalibreerimine on mõttekas siis, kui kasutajatel on puutekraanil navigeerimisega probleeme. Näiteks kui väljadele vajutamisele reaktsiooni ei järgne.
Keel	kõik salvestatud keeled	Ekraanikeele muutmine.
Jooginuppude sümbolid	(A) Ainult tekst (B) Komplekt 1 (C) Komplekt 2 (D) Komplekt 3	Kasutada saab nelja sümbolikomplekti. ► Valige soovitud sümbolikomplekt. 
Logo (ooterežiimis)	kõik salvestatud kujutised	Süsteemis salvestatud kujutiste hulgast valimine. Vt peatükk „Puuteekraani kujutised”.
Puhastus-PIN	0-9999	Aktiveerib PIN-koodi sisestamise nõude enne puhastamist. ► Sisestage väljale PIN-kood. ☑ PIN-koodi küsimine enne puhastamist. ► Sisestusväli (0). ☑ Enne puhastamist ei küsita PIN-koodi. (0) PIN-koodi küsimine on välja lülitatud.
Hooldus-PIN	0-9999	Hooldusmenüü PIN-koodi sisestamine. ► Sisestage väljale PIN-kood ja kinnitage see.
Eelvaliku ajalõpp 	0-999 s	Kindla standardtabeli tasandi puutekraanil kuvamiseni kuluva ajavahemiku seadistamine. ► Aja seadistamine. Funktsioon on seadistuse „0 s” korral inaktiivne. Standardvahekaardi määrab hooldustehnik.

Parameeter TouchIT seadistamine		
Ekraanitekst	Seadistusvahemik	Kirjeldus
Ekraanisäästuri ajalõpp 	0-999 s	Puuteekraani ekraanisäästuriks valitud pildi aktiveerumise- ni kuluva aja seadistamine. ▶ Aja seadistamine. ☒ Ilmub parameeter „Ekraanisäästuri pilt”. <i>Vt peatükk Lisateavet leiate jaotisest „Logo/ekraanisääs- tur”.</i> Funktsioon on seadistuse „0 s” korral inaktiivne.
Ekraanisäästuri pilt 	Kõik salvestatud kujutised	Avab menüü salvestatud ekraanisäästuri piltide valimiseks. ▶ Valige valikuloendist ekraanisäästuri pilt. ☒ Valitud pilt kuvatakse puutekraanil pärast seadista- tud aja möödumist. <i>Vt peatükk Lisateavet leiate jaotisest „Logo/ekraanisääs- tur”.</i>
Välised nupud 	-	Lisaklahvide aktiveerimine juhtpaneelil. Võimaldab välja- stada auru ja/või kuuma vett otse. Seadistus „Väljas”: ☒ otsingupäringut ei tehta, funktsioon „Lisaklahvid” ei ole aktiivne. Seadistus „Sees”: ☒ Aktiveerib paigaldatud lisaklahvid ilma otsingupärin- guta. Seadistus „Automaatne tuvastus”: ☒ Otsingupäring käivitub masina igal käivitumisel. See funktsioon aktiveerub juhul, kui on paigaldatud lisak- lahvid. Selle funktsiooni jaoks on juhtpaneelil vaja lisaklahve ja li- saprinti. Otsingupäring kestab masina käivitamisel ±4 s.
Flavour-pumba 1 nimi Flavour-pumba 2 nimi Flavour-pumba 3 nimi Flavour-pumba 4 nimi 	Teksti sisestamine	Kui SCAP TouchIT on varustatud Flavour Pointiga, saab selle parameetri all määratleda maitse nimetuse. Sümboli muutmisel kuvatakse vaikenimetuse. Ainult Flavour Pointiga masinal.
Flavour-pumba 1 sümbol Flavour-pumba 2 sümbol Flavour-pumba 3 sümbol Flavour-pumba 4 sümbol 	Teksti sisestamine	Valige Flavouri sümbol asukohas 1–4. Sümboli muutmisel kuvatakse nime juures vaikenimetuse. Ainult Flavour Pointiga masinal.

Loendur ja statistika

Menüüs „Loendurid ja statistika” sisalduvad järgmised alapunktid ja teave:

- Masina- ja päevaloendur
- Joogiloendur
- Hooldusloendur
- Vigade ja puhastuse statistika

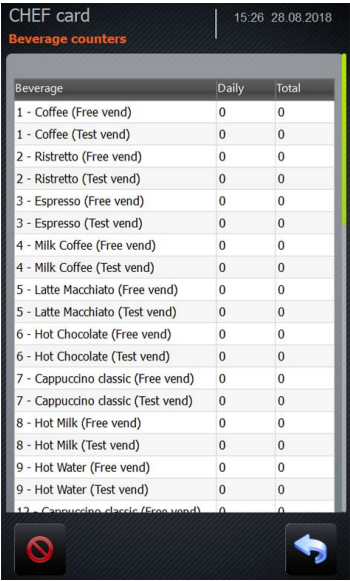
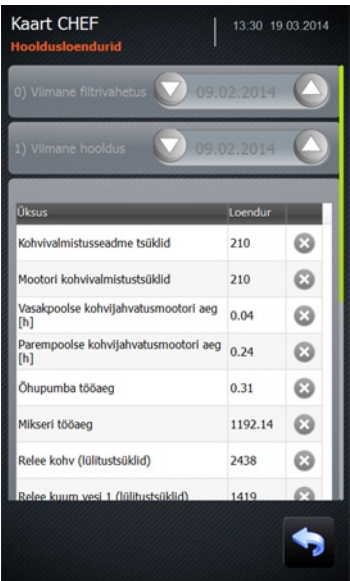
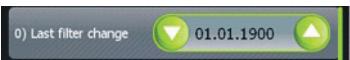


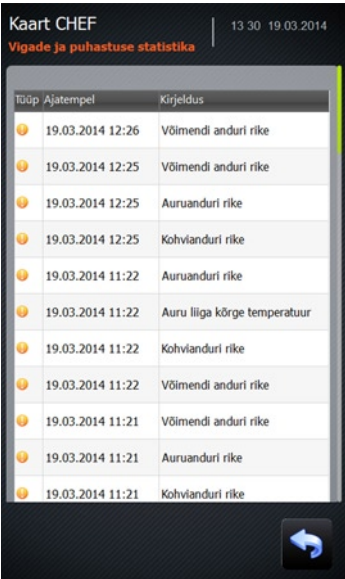
Alammenüü sisu kirjeldatakse selles peatükis.



Tehtud muudatused rakenduvad pärast: 1) salvestusnupu vajutamist, 2) CHEF-kaardi eemaldamist ja 3) tarkvara automaatset uuesti laadimist käivitamisel.

Parameeter Loendurid ja statistika		
Ekraanitekst	Seadistusvahemik	Kirjeldus
Masina ja päevaloendurid	-	Masina ja päevaloendurite kuvamine. Kuva on jagatud 3 veeruks: • Loendatava funktsiooni või joogi kirjeldus. • Päevaloendur. • Üldloendur. Masina- ja päevaloendurit saab kustutada üksnes SERVICE-kaardiga. Masina ja päevaloendurit saab kuvada SERVICE-kaardi ja CHEF-kaardiga.

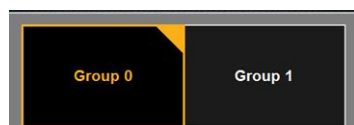
Parameeter Loendurid ja statistika		
Ekraanitekst	Seadistusvahemik	Kirjeldus
Joogiloendur 	-	Kõigi joogiloendurite loend. Saadaval on järgmised loendurid: • Väljastused päevade kaupa • Väljastused kokku Joogiloendurit saab kustutada üksnes SERVICE-kaardiga. Joogiloenduri näitu saab vaadata SERVICE- ja CHEF-kaardiga.
Hooldusloendur 	-	Kõigi hooldusloendurite loend. Saadaval on järgmised loendurid: • Keedukambri kolvikäikude arv. • Veskite ja veepumba tööaeg. • Õhkpuumba ja mikseri tööaeg. • Kohvi, kuuma vee ja auru releelülitused. • Veskite jahvatuskogus. Masina- ja päevaloendurit saab kustutada üksnes SERVICE-kaardiga. Hooldusloenduri näitu saab vaadata SERVICE- ja CHEF-kaardiga.
Hooldusloendurid (filtrivahetus) 	-	Viimase filtrivahetuse kuupäeva sisestamine. ▶ Märgistage päeva, kuu või aasta kuupäevavahemik. ▶ Sisestage kuupäev nooleklahvidega (üles/alla). ▶ Salvestage sisestus kuvatava väljaga []. ☑ Kuvatakse viimane filtrivahetuskuupäev. ☑ Sisestusväli muutub inaktiivseks (hall). <i>Vt peatükk Jaotisest „Süsteem” - „Varukooia” saate lisa-teavet loendurite ja statistika taastamise kohta.</i> Parameeter jääb nii kauaks inaktiivseks, kuni hetkel kehtiv kuupäev ei ole enam seadistatud kuupäevaga identne. Parameetrit saab kohandada vaid SERVICE-kaardiga. <i>Vt peatükk Jaotises „Seadistamine” - „Kella-aeg-kuupäev-alarm” on filtrivahetuse parameetri seadistused.</i>

Parameeter Loendurid ja statistika		
Ekraanitekst	Seadistusvahemik	Kirjeldus
Hooldusloendur (viimane hooldus) 	-	Viimase hoolduse kuupäeva sisestamine. ▶ Märgistage päeva, kuu või aasta kuupäevavahemik. ▶ Sisestage kuupäev nooleklahvidega (üles/allas). ▶ Salvstage sisestus kuvatava väljaga []. ☒ Kuvatakse viimase hooldusnõude kuupäev. ☒ Sisestusväli muutub inaktiivseks (hall). <i>Vt peatükk Jaotisest „Süsteem” - „Varukoopia” saate lisa-teavet loendurite ja statisticate taastamise kohta.</i> Parameeter jääb nii kauaks inaktiivseks, kuni hetkel kehtiv kuupäev ei ole enam seadistatud kuupäevaga identne. Parameetrit saab kohandada vaid SERVICE-kaardiga. <i>Vt peatükk Jaotises „Seadistamine” - „Kellaaeg-kuupäev-alarm” on hooldusnõude parameetri seadistused.</i>
Vigade ja puhastuse statistika 	-	Vigade ja puhastuse statistika. Kuva on jagatud 3 veeruks: • Sümbol vastavalt teatele. • Ajamärgistus koos veateate kuupäeva ja kellaaja näiduga. • Kirjeldus koos veateate definitsiooniga. Statistikat ei saa kustutada. Statistikanäitu saab vaadata SERVICE- ja CHEF-kaardiga.

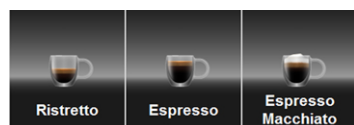
Jookide seadistused



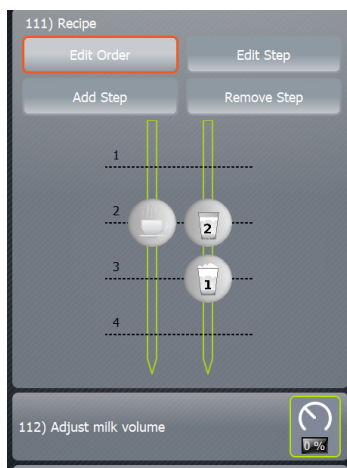
Mitteaktiivsed parameetrid on ligipääsetavad üksnes SERVICE-kaardiga.



- ▶ Avage menüü „Jookide seadistused”.
- ▶ Valige vastav rühm.



- ▶ Valige rühmast vastav jook.



☒ Kuvatakse valitud joogi parameetrid.

- Tehke seadistused.
- Salvestage seadistused.

Menüüs „Jookide seadistused” on järgmised alapunktid:

- Kohvi seadistus
- Piimasegu seadistus
- Piima seadistus
- Vahu seadistus
- Piimapulbri seadistus
- Kakao seadistus
- Kuuma vee seadistus
- Tassisojendi seadistus
- Auru seadistus
- Flavouri seadistus



Alapunkti sisu kirjeldatakse selles peatükis.



Tehtud muudatused rakenduvad pärast: 1) salvestusnupu vajutamist, 2) CHEF-kaardi eemaldamist ja 3) tarkvara automaatset uuesti laadimist käivitamisel.

Proovijoogi väljastamine



Joogi seadistuste kontrollimiseks saab üksikute jookide seadistuses lasta väljastada proovijoogi.

- Asetage jookide väljastusdüüsi alla sobiv anum.
- Vajutage välja.
- Olenevalt tootest saab valida suuruse.
 - ☒ Jook väljastatakse eelnevalt valitud parameetritega.
 - ☒ Pärast väljastamist kuvatakse väljastus- ja valmistusaeg.



Kohvi seadistus

Kohviparameetri seadistused		
Ekraanitekst	Seadistusvahemik	Kirjeldus
Jahvatuskogus 	4-16 g Vaikeväärtused on: 9.5 g (ristretto) 9.5 g (espresso) 9.0 g (kohv) 9.0 g (cappuccino) 9.0 g (piimakohv) 8.5 g (l.macchiato) 9.0 g (chociatto) 9.0 g (white americano) 9.0 g (kaffee lutz)	Alumine piir 4 g: Kui jooke valmistatakse vähem kui 4 g kohviga, määrub keedukamber väga kiiresti. Ülemine piir 16 g: Absoluutne kohvi ülempiir, mis keedukambris mahub.

Kohviparameetri seadistused		
Ekraanitekst	Seadistusvahemik	Kirjeldus
Vee hulk 	1-600 ml Vaikeväärtused on: 25 ml (ristretto) 35 ml (espresso) 110 ml (kohv) 35 ml (cappuccino) 35 ml (piimakohv) 35 ml (l.macchiato) 35 ml (chociatto) 35 ml (white americano) 35 ml (kaffee lutz)	Määrab valitud joogi veekoguse.
Möödaviiguvesi 	„kohviga“ „enne/pärast kohvi“: 0-30 s	Seadistus „kohviga“, „enne kohvi“ või „pärast kohvi“. Veemöödaviigu seadistamise ühik on alati s. Järgige parameetris „Möödaviigu kiirendamine/lisavesi“ olevaid juhiseid. Süsteemiparameeter „Möödaviiguvesi olemas“ on sisse lülitatud ja parameetris „Valmistamise kiirendamine/lisavesi“ on valitud möödaviigufunktsioon.
2 x jahvatuskogus 	0-9.9 s	Vt parameetrit „Pulbri kogus“. Menüüs „Üldised seadistused“ on parameetri „Väljastus-režiim“ all valitud suvand „Topeltjook“.

Piima seadistus



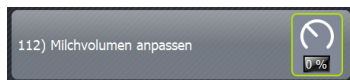
Piima või piimavahu koguse muutmiseks tuleb muuta parameetrit „Kohanda piima mahtu“.



Vt ka peatükki „Üldised seadistused“.

Piima koguse joogispetsiifilised seadistused on menüüs „Individaalsete jookide seadistus“.

- Valige peamenüü „Seadistus“ ja menüü „Jookide seadistused“.
- Joogiväli, mida tuleb kohandada.
 - ☒ Avaneb joogi muutmise valikuaken.
- Valige valikuaknas alammenüü „Joogi seadistuse muutmine“.
 - ☒ Menüüs „Individaalsete jookide seadistus“ avaneb valikuaken „Üldised seadistused“.
- Seadke piima kogus parameetris „Kohanda piima mahtu“ seadistusratta abil vahemikus -50% kuni 100% vajalikule väärtusele.
 - ☒ Kui seadistatakse näiteks väärtus -10%, väheneb väljastatav kogus nt väärtuselt 250 ml väärtusele 225 ml.



Kui piimasammudes tuleb teha muudatusi, peab soovitava tulemuse saavutamiseks vajadusel kohandama viimase piimasammu juures õhupumpa. Selleks tuleb kohandada parameetrit „Õhupumba nihe“.

Kakao seadistus

Kakao seadistuste parameetrid		
Ekraanitekst	Seadistusvahemik	Kirjeldus
Kakao kogus 	40-999 ml	Seadistus määrab kakao koguse joogis. Vaikeseadistus on 100 ml. Süsteemiparameetris „Pulbrisüsteem” on valitud „Kakao + piim”.
Loputusvee kogus 	20-50 ml	Loputusvee hulk pärast kakao väljastamist: Loputusvee seadistatud kogusega puhastatakse kakao väljastuskomponendid pärast iga kakaojoogi valmistamist. Vaikeseadistus on 20 ml. Loputusvesi on osa veekogusest, mis on seadistatud parameetris „Kakao kogus”.
Kakao väljastusseade 	vasakul paremal	Kakao väljastusseadme valikumenüü. Süsteemiparameetris „Pulbrisüsteem” on valitud „2 x kakao”.
Pulbri kogus (vasak, parem, 2 x kakao) 	20-100 %	Suvandis %määratud väärtus juhib pulbrikoguse ja veehulga vahelist suhet. Suurem protsent tähendab suuremat pulbrihulka. See muudab maitse tugevamaks. Vaikeseadistus on 50%.

Kuuma vee seadistus

Parameeter Kuuma vee seaded		
Ekraanitekst	Seadistusvahemik	Kirjeldus
Vee hulk 	1-99 s	Kuuma vee hulga väljastamise aja seadistamine. Süsteemiparameeter „Kuum vesi” on aktiivne. <i>Valikuvõimalusi kirjeldatakse parameetri „Väljastusrežiim” alammenüüs „Üldised seadistused”.</i>

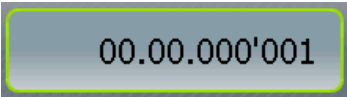
Auru seadistus

Parameeter Auru seaded		
Ekraanitekst	Seadistusvahemik	Kirjeldus
Doseerimisaeg 	1-99.9 s	Auruväljastuse seadistus Vaikewäärtus on 90,0 s. Süsteemiparameetris „Auruväljastus” on valitud aurusüsteem. <i>Valikuvõimalusi kirjeldatakse parameetri „Väljastusrežiim” alammenüüs „Üldised seadistused”.</i>

Flavouri seadistus

Parameetri Flavour seadistused		
Ekraanitekst	Seadistusvahemik	Kirjeldus
Flavouri doseerimisaeg 1 Flavouri doseerimisaeg 2 Flavouri doseerimisaeg 3 Flavouri doseerimisaeg 4 	0-60.0 s	Määrake Flavouri doseerimisaeg pumbal 1, 2, 3 ja 4. Vaikeseadistus on 0,0 s. Süsteemiparameetrites peab olema valitud Flavour Point.
Flavour 	Ilma Flavourita / seadistatud maitse suunad / Valik	Aktiveerige aroomi lisamine ja/või määrake aroom. Ilma maitseta ☒ Aroomi ei lisata. Valik ☒ Aroomide valimine joogi valimise ajal. Määratud aroomid, nt maasikas. ☒ Aroom on kindlaks määratud. Valida saab suvandi [TouchIT seadistamine] all seadistatud aroomid. Süsteemiparameetrites peab olema valitud Flavour Point.

Süsteemiseadistused

Parameeter Süsteemi seaded		
Ekraanitekst	Seadistusvahemik	Kirjeldus
Masina number 	-	Masina numbriga sisestamise välti. ▶ Valige välti. ☒ Ilmub sisestusklaviatuur. ▶ Sisestage masina number ja kinnitage väljaga  . Vt tüübisildilt seerianumbrit.
Kliendi number 	-	Kliendi numbriga sisestusvälti. ▶ Valige välti. ☒ Ilmub sisestusklaviatuur. ▶ Sisestage kliendi numbriga ja kinnitage väljaga  . Vaikeseadistus on (2). Kliendi number võib määratleda masina asukoha. Kliendinumbriga kontrollitakse CHEF-, MONEY-, MASTER- ja PROGRAM-kaartide kasutamisel ning see peab lange- ma kokku masina numbriga. <i>Vt peatükk Lisateavet leiate jaotisest „Arvestus” - „Makse- süsteemid”.</i>
24h ajavorming 	Sisse/välja	24 h ajavorming sisse/välja.
Kella seadmine 	-	▶ Valige välti [Kellaaja määramine]. ▶ Märgistage tund või minutid ja seadke aeg noolenuppudega.

Parameeter Süsteemi seaded		
Ekraanitekst	Seadistusvahemik	Kirjeldus
Kuupäeva seadmine 	-	▶ Valige väli [Kuupäeva määramine]. ▶ Märgistage päev, kuu või aasta ja seadke kuupäev noolenuppudega.

Taimer

Masina taimeri parameetrid		
Ekraanitekst	Seadistusvahemik	Kirjeldus
Taimeri kasutamine esmaspäeval 	24 h: 00:00-23:59 12 h: 00:00AM-11:59PM	Masina taimeri seadistamine. Sisselülitusaeg: ▶ Aktiveerige masina sisselülitusaeg väljaga [Sisse/välja]. ☒ Väljal süttib roheline tuli. ▶ Valige sõrmega tunni- või minutiala. ▶ Vasakpoolne nooleväli vähendab väärtust. ▶ Parempoolne nooleväli suurendab väärtust. Väljalülitusaeg: ▶ Aktiveerige masina väljalülitusaeg väljaga [Sisse/välja]. ☒ Väljal süttib roheline tuli. ▶ Valige sõrmega tunni- või minutiala. Noole funktsioonid: • Vasakpoolne nooleväli vähendab väärtust. • Parempoolne nooleväli suurendab väärtust. 0:0 on kehtiv seadistus. Valige parameetri „24 h ajavorming” väärtuseks menüüs „Süsteemi seaded” soovitud ajavorming.
Taimeri kasutamine teisipäeval Taimeri kasutamine kolmapäeval Taimeri kasutamine neljapäeval Taimeri kasutamine reedel Taimeri kasutamine laupäeval Taimeri kasutamine pühapäeval	24 h: 00:00-23:59 12 h: 00:00AM-11:59PM	<i>Seadistusi vaadake parameetri „Taimeri kasutamine esmaspäeval” alt.</i> 0:0 on kehtiv seadistus.

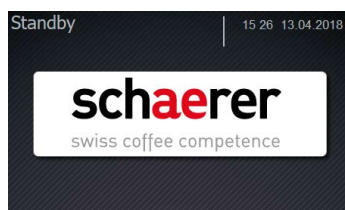
Puhastusnõue

Parameeter Puhastuskorraldus		
Ekraanitekst	Seadistusvahemik	Kirjeldus
Puhastusnõue 	00:00–23:59	Puhastusnõude kellaaja määramine.

Ekraanikujundus

Parameeter Ekraanikujundus		
Ekraanitekst	Seadistusvahemik	Kirjeldus
Ekraanikujundus 	Barista Silber / käitaja / ise-teenindusrežiim	► Valige soovitud kujundus ja kinnitage see. ☒ Pärast masina taaskäivitamist aktiveeritakse valitud kujundus.

Logo/ekraanisäästur



Puuteekraan võimaldab kasutada logo ja ekraanisäästurina erinevaid pilte. Funktsiooni ja piltid peab seadistama hooldustehnik. Piltide vahetamine ja aktiveerimine või inaktiveerimine on võimalik ka CHEF-kaardiga.



Ooterežiimi logo muutmine

- Valige alammenüüs [TouchIT seadistamine] parameeter [Logo].
 - ☒ Aktiveeritakse valikuloend koos salvestatud piltidega.
- Valige valikuloendist soovitud pilt.
- Salvestage ja eemaldage CHEF-kaart.
 - ☒ Masin käivitatakse uuesti ning ooterežiimis kuvatakse uus logo.



Pildid peab masinasse laadima hooldustehnik.

Ekraanisäästuri pildi muutmine



- Valige suvandi [TouchIT seadistamine] alt parameeter [Ekraanisäästuri ajalõpp].
 - ☒ Niipea kui aeg on > 0, kuvatakse parameeter [Ekraanisäästuri pilt].
- Määrake soovitud aeg.
- Valige parameeter [Ekraanisäästuri pilt].
 - ☒ Aktiveeritakse valikuloend koos salvestatud piltidega.
- Valige valikuloendist soovitud pilt.
- Salvestage ja eemaldage CHEF-kaart.
 - ☒ Masin käivitatakse uuesti ning ekraanisäästur aktiveerub vastava aja möödudes, kuvades valitud pildi.



Pildid peab masinasse laadima hooldustehnik.

Pildi- ja failivormingud

Pildifailide puhul saab kasutada järgmisi suurusi pikslites:

- max. 400 x 400 pikslise pilditihedusega logokujutised suurusega < 100 kB.
- Kuni 430 x 460 pikslise pilditihedusega slaidiesitluskujutised suurusega < 100 kB.
- Kuni 480 x 800 pikslise pilditihedusega ekraanisäästurikujutised suurusega < 100 kB.

Seade ühildub järgmiste failivormingutega:

- JPEG (.jpg): tihendatud pilt.
- BMP (.bmp): värvisügavus max 8 bit.
- PNG (.png): läbipaistvate aladega piltidele.
- GIF (.gif): hea kadudeta tihendamine.
- MPEG-2 (.mpeg): võimalik videotihendus.

Tõrgete kõrvaldamine

Põhimõtteline käitumine tõrgete korral:

- ▶ Lülitage kohvimasin välja ja mõne sekundi pärast uuesti sisse.
 - ☑ Enamikul juhtudest kaob tõrge pärast seda.
- ▶ Korrake toimingut, mille tulemusel tekkis tõrge.

Kui tõrge ei kao:

- ▶ Otsige tõrget järgmistest tabelitest.
- ▶ Proovige tõrge vastavalt juhiste kõrvaldada.

Kui tõrge ei kao endiselt:

- ▶ Pöörduge hoolduspartneri poole ja kirjeldage tõrget.



Kui tekib tõrge, mida selles peatükis ei kirjeldata, pöörduge kohe teeninduspartneri poole.

Best Foam™-i piimasüsteemi tõrked

Rike	Põhjus	Kõrvaldamine
0) Piimasüsteem ei vasta visuaalselt nõuetele.	Piima temperatuur ei vasta paigaldus- aegsele temperatuurile (>+3 °C)	▶ Mõõtku temperatuuri. Vajadusel tehke muudatused vastavalt kõrvalekaldele.
1) Probleemid piimavahuga	Piima temperatuur ei vasta paigaldus- aegsele temperatuurile.	▶ Mõõtku temperatuuri. Vajadusel tehke muudatused vastavalt kõrvalekaldele.
2) Vaht on liiga tugev	Piima temperatuur ei ole õige	▶ Mõõtku temperatuuri. Vajadusel tehke muudatused vastavalt kõrvalekaldele.
	Liiga palju õhku	▶ Vähendage õhku.
3) Külmad või liiga leiged joogid	Kombiprinteri ja konnektori vaheline ühendus on katkenud.	▶ Kontrollige ühendust.
4) Best Foam™-i süsteem ei toimi	Silikoonvoolikud on segisti ees ja/või järel kahekorra	▶ Kontrollige silikoonvoolikuid. Vajadusel kõrvaldage probleem.
5) Piim jookseb välja kalde all.	Joogi väljastusdүүs on määrdunud.	▶ Vähendage loputusintervalli (vaikimisi = 60 min)
6) Joogiväljastus on osaliselt blokeerunud.	Masinas on läbitõmme. Joogi väljastusdүүs on määrdunud.	▶ Vähendage loputusintervalli (vaikimisi = 60 min)
7) Joogi väljastamise ajal pritsib piima.	Piimaanum tühi. Kas piimaanuma kontrollimine on aktiivne? Joogi väljastusdүүs on määrdunud.	▶ Lülitage Best Foam™-i süsteem välja ja seejärel uuesti sisse. Piimasüsteem täidetakse uuesti. (Loputusest ei piisa)
8) Joogiväljastus toimub katkendlikult.	Masin on vanem kui 38/2015	▶ Modifitseerimine osaga 066368 (joonis 072390).

Ekraaniteatega rikked

Ekraaniteade	Põhjus	Kõrvaldamine
M-vasak / parem ülekoormatud	• Vasak-/parempoolne jahvati on ülekoormatud. • Vasak-/parempoolne jahvati on ummistunud.	▶ Kontrollige ega jahvatis pole võõrkehi. ▶ Kui teade jääb ekraanile: Pöörduge hoolduspartneri poole.
Jahvati elektriviga	• Juhtsüsteemi viga. • Elektroonika on vigane.	▶ Pöörduge hoolduspartneri poole.

Ekraaniteade	Põhjus	Kõrvaldamine
Keedukambri elektriviga	- Juhtsüsteemi viga. - Elektroonika on vigane.	► Pöörduge hoolduspartneri poole.
Keedumootori liigvool	- Keedukamber võtab liiga palju voolu (üle 4 A). - Keedukamber on ummistunud.	► Pöörduge hoolduspartneri poole.
Veevoolu viga	- Veeühendus puudub. - Pump defektne. (Pumba surve < 7,5 bar) - Keedukamber blokeeritud. - Veesüsteem on ummistunud. - Jahvatusaste on liiga peen. - Juhtsüsteem ja voolumõõdik on valesti ühendatud. - Elektriprobleem (nt juhtsüsteem).	► Avage kraan ja vajutage uuesti joogiklahvi. ► Kontrollige keedukambrit. ► Kontrollige jahvatussegu. ► Kui teade jääb ekraanile: Pöörduge hoolduspartneri poole.
Kriit. temp. kohv	- Elektriline probleem anduri ja juhtimissüsteemi vahel. - Temperatuuriandur on vigane.	► Pöörduge hoolduspartneri poole.
Kriit. temp. kuum vesi	- Elektriline probleem anduri ja juhtimissüsteemi vahel. - Temperatuuriandur on vigane.	► Pöörduge hoolduspartneri poole.
Kriit. temp. aur	- Elektriline probleem anduri ja juhtimissüsteemi vahel. - Temperatuuriandur on vigane.	► Pöörduge hoolduspartneri poole.
Kohvi kuumutusaja lõpp	Kohviboileri seadistatud temperatuuri ei saavutatud 4 minuti jooksul pärast sisselülitamist.	► Lülitage masin välja ja seejärel uuesti sisse. ► Kui teade jääb ekraanile: Pöörduge hoolduspartneri poole.
Kuuma vee kuumutusaja lõpp	Kuumaveeboileri seadistatud temperatuuri ei saavutatud 4 min jooksul pärast sisselülitamist.	► Lülitage masin välja ja seejärel uuesti sisse. ► Kui teade jääb ekraanile: Pöörduge hoolduspartneri poole.
Auru kuumutusaja lõpp	Auruboileri seadistatud temperatuuri ei saavutatud 4 min jooksul pärast sisselülitamist.	► Lülitage masin välja ja seejärel uuesti sisse. ► Kui teade jääb ekraanile: Pöörduge hoolduspartneri poole.
Kohviandur vigane	- Elektriline probleem anduri ja juhtimissüsteemi vahel. - Temperatuuriandur on vigane.	► Pöörduge hoolduspartneri poole.
Kuumaveeandur on vigane	- Elektriline probleem anduri ja juhtimissüsteemi vahel. - Temperatuuriandur on vigane.	► Pöörduge hoolduspartneri poole.
Auruandur on vigane	- Elektriline probleem anduri ja juhtimissüsteemi vahel. - Temperatuuriandur on vigane.	► Pöörduge hoolduspartneri poole.
Keedukambri ajalõpp	Keedukambri mootor ei tööta.	► Pöörduge hoolduspartneri poole.
Aurutoite ajalõpp	Auru kuumutaja taset ei saavutatud.	► Pöörduge hoolduspartneri poole.
Piimasüsteem blokeeritud	Auru temperatuur on langenud 115 °C-le.	► Oodake, kuni temperatuur on jälle saavutatud. ► Lülitage masin välja ja seejärel uuesti sisse. ► Pöörduge hoolduspartneri poole.
Taaskäivitus	- Tarkvara ja protsessor taaskäivitatakse. - Keedukamber liigub algasendisse.	► Lülitage masin välja ja seejärel uuesti sisse. ► Pöörduge hoolduspartneri poole.

Ekraaniteateta rikked

Rike	Põhjus	Kõrvaldamine
Ekraan on pime	- Seade ei ole vooluvõrku ühendatud. - Seade ei ole sisse lülitatud.	▶ Kontrollige, kas seade on vooluvõrku ühendatud. ▶ Kontrollige, kas masin on sisse lülitatud. ▶ Kui tõrge ei kao: Pöörduge hoolduspartneri poole.
Puudub piim	- Piimaanum on tühi. - Piimasüsteem on ummistunud. - Piimasüsteem on ekslikult välja lülitatud.	▶ Kontrollige, kas piimaanum on täis. ▶ Tehke igapäevane puhastus. ▶ Kui tõrge ei kao: Pöörduge hoolduspartneri poole.
Piimavahtu ei teki	- Piimaanum on tühi. - Piimasüsteem on ummistunud. - Piimasüsteem on ekslikult välja lülitatud.	▶ Kontrollige, kas piimaanum on täis. ▶ Tehke igapäevane puhastus. ▶ Kui tõrge ei kao: Pöörduge hoolduspartneri poole.

Ettevaatusabinõud

Puhastusvahendid

ETTEVAATUST!
Oht kasutajale!



Kasutamine

Puhastusvahendite allaneelamisel tekib mürgitusoht. Järgige kindlasti järgmisi punkte:

- Puhastusvahendit tuleb hoida lastele ja volitamata isikutele kättesaamatult.
- Ärge laske puhastusvahendil suhu sattuda.
- Ärge segage puhastusvahendit teiste kemikaalide ega hapetega.
- Ärge pange kunagi piimaanumasse puhastusvahendit.
- Ärge pange puhastusvahendit kunagi joogivee anumasse (sise- ja välisanum).
- Kasutage puhastus- ja katlakivieemaldusvahendit ainult sihipäraselt (vt etiketti).
- Puhastusvahendi kasutamise ajal ei tohi kasutaja süüa ega juua.
- Tagage puhastusvahendi kasutamise ajal tõhus ventilatsioon.
- Kandke puhastusvahendi kasutamise ajal kaitsekindaid.
- Peske kohe pärast puhastusvahendi kasutamist käed põhjalikult puhtaks.



Enne puhastusvahendi kasutamist lugege hoolikalt pakendil olevat teavet. Kui ohutuskaarti ei ole, saab selle küsida müügiesindusest (vt puhastusvahendi pakendit).

Hoiustamine

Järgige kindlasti järgmisi punkte:

- Hoidke lastele ja kõrvalistele isikutele kättesaamatus kohas.
- Hoidke soojuse, valguse ja niiskuse eest kaitstult.
- Hoida hapetest eraldi.
- Hoida ainult originaalpakendis.
- Hoiustage puhastusvahendeid üksteisest eraldi.
- Hoidke toiduainetest ja luksuskaupadest eraldi.
- Hoiustamisel tuleb juhinduda kohalikest eeskirjadest, mis sätestavad kemikaalide (puhastusvahendite) hoiustamist.

Kasutuselt kõrvaldamine

Kuna puhastusvahendite ringlussevõtt pole võimalik, tuleb need koos pakenditega kõrvaldada, järgides kohalikke ja riiklikke õigusakte ja eeskirju.

Hädaabiteave

Küsige puhastusvahendi tootjalt (vt puhastusvahendi etiketti) telefoninumbrit, millelt saab hädaolukorras vajalikku teavet (nt mürgistusteabekeskuse number). Kui teie riigis ei ole sarnast asutust, siis järgige järgmist tabelit:

Šveitsi mürgistusteabekeskus	
Helistamine välismaalt	+41 442 515 151
Helistamine Šveitsist	145
Internet	www.toxi.ch

Hügieeninõuded

Vesi

ETTEVAATUST!
Oht kasutajale!



Vee hooletu kasutamine võib põhjustada tervisehäireid!
Järgige kindlasti järgmisi punkte:

- Vesi peab olema puhas.
- Ärge kasutage masinas puhast osmoosivett või muid agressiivseid vedelikke.
- Karbonaatkaredus ei tohi olla üle 5–6°dKH (saksa karbonaatkaredus) või 8,9–10,7°fKH (prantsuse karbonaatkaredus).
- Üldkaredus peab alati olema suurem kui karbonaatkaredus.
- Minimaalne karbonaatkaredus on 5°dKH või 8,9°fKH.
- Kloorisisaldus on kuni 50 mg liitri kohta.
- Ph-tase jääb vahemikku 6,5–7 (pH-neutraalne).

Joogiveeanumaga (sise- ja välisanum) masina puhul:

- Täitke joogiveeanum iga päev värske veega.
- Enne täitmist tuleb joogiveeanumat põhjalikult loputada.

Kohv

ETTEVAATUST!
Oht kasutajale!



Kohvi mittenouetekohane käsitlemine võib põhjustada tervisehäireid!
Järgige kindlasti järgmisi punkte:

- Enne avamist kontrollige, kas pakendil on kahjustusi.
- Pange masinasse ühe päeva jagu kohviube.
- Sulgege oamahuti kaas kohe pärast mahuti täitmist.
- Hoidke kohv kuivas, jahedas ja pimedas kohas.
- Hoidke kohvi puhastusvahenditest eraldi.
- Kasutage vanemad tooted enne (lihtjärjekorra põhimõte).
- Kasutage ära enne kõlblikustähtaja möödumist.
- Avatud pakend tuleb alati korralikult sulgeda, et pakendisisu säiliks värske ja oleks mustuse eest kaitstud.

Piim

ETTEVAATUST!
Oht kasutajale!



Piima asjatundmatu käsitlemine võib põhjustada tervisehäireid!
Järgige kindlasti järgmisi punkte:

- Ärge kasutage toorpiima.
- Kasutage ainult pastöriseeritud või kõrgkuumutatud piima.
- Kasutage ainult homogeniseeritud piima.
- Kasutage eeljahutatud piima temperatuuriga 3–5°C.
- Kandke piimaga töötamisel kaitsekindaid.
- Kasutage piima otse originaalpakendist.
- Ärge piima kunagi juurde valage. Piima anum tuleb alati enne täitmist põhjalikult puhastada.
- Enne avamist kontrollige, kas pakendil on kahjustusi.
- Ärge valage masinasse rohkem piima kui üheks päevaks vaja.
- Sulgege piimaanuma kaas ja jahutusmoodul (sisemine/väline) kohe pärast piimaanuma täitmist.
- Hoidke piima kuivas, jahedas (max. 7°C) ja pimedas kohas.
- Hoidke piima puhastusvahenditest eraldi.
- Kasutage vanemad tooted enne (lihtjärjekorra põhimõte).
- Kasutage ära enne kõlblikustähtaja möödumist.
- Avatud pakend tuleb alati korralikult sulgeda, et pakendisisu säiliks värske ja oleks mustuse eest kaitstud.

Automaadipulbrid/lahustuvad pulbrid

ETTEVAATUST!
Oht kasutajale!



Kohviautomaadi pulbertoodete mittenouetekohane kasutus võib põhjustada tervisehäireid!

Järgige kindlasti järgmisi punkte:

- Enne avamist kontrollige, kas pakendil on kahjustusi.
- Pange masinasse ühe päeva jagu kohviautomaadi pulbertoodet.
- Sulgege pulbrianuma kaas kohe pärast anuma täitmist.
- Hoiustage kohviautomaadi pulbertooteid kuivas, jahedas ja pimedas kohas.
- Hoiustage kohviautomaadi pulbertooteid puhastusvahenditest eraldi.
- Kasutage vanemad tooted enne (lihtjärjekorra põhimõte).
- Kasutage ära enne kõlblikustähtaja möödumist.
- Avatud pakend tuleb alati korralikult sulgeda, et pakendisisu säiliks värskes ja oleks mustuse eest kaitstud.

Siirup

ETTEVAATUST!
Oht kasutajale!



Siirupi asjatundmatu kasutamine võib põhjustada tervisehäireid.

Järgige kindlasti järgmisi punkte:

- Kasutage siirupit otse originaalpakendist.
- Enne avamist kontrollige, kas pakendil on kahjustusi.
- Flavour Point tuleb pärast täitmist kohe sulgeda.
- Hoidke siirupit kuivas, jahedas ja pimedas kohas.
- Hoidke siirupit puhastusvahenditest eraldi.
- Kasutage vanemad tooted enne (lihtjärjekorra põhimõte).
- Kasutage ära enne kõlblikustähtaja möödumist.
- Avatud pakend tuleb alati korralikult sulgeda, et pakendisisu säiliks värskes ja oleks mustuse eest kaitstud.

Vastutus

Haldaja kohustused

Korralisi hooldustöid tohib teha ning kaitseadiseid kontrollida üksnes Schaerer AG teeninduspartner, selle esindaja või muu volitatud isik.

Defektidest tuleb Schaerer AG-le teatada kirjalikult 30 päeva jooksul. Varjatud puuduste puhul kehtib tähtaeg 12 kuud alates paigaldamisest (tööaruanne, üleandmisaruanne), kuid mitte kauem kui 18 kuud alates Zuchwili tehasest väljastamisest.

Ohutust tagavaid osi nagu näiteks kaitseventiile, kaitsetermostaate, veeanumaid jne ei tohi mitte mingil juhul parandada. Need tuleb välja vahetada!

Kinni tuleb pidada järgmistest intervallidest:

- Kaitseklapid iga 12 kuu järel.
- Keetel (aurugeneraator, läbivoolusoojendi) iga 60 kuu järel.

Neid töid teeb hoolduse raames Schaerer AG hooldustehnik või teeninduspartner.

Garantii ja vastutus

Tootja ei vastuta isiku- ja varakahju eest ja masina garantii ei hõlma puudusi, mis on tekkinud ühel või mitmel alltoodud põhjusel:

- Masina mittenõuetekohane kasutamine.
- Masina ja selle juurde kuuluva lisavarustuse vale kokkupanek, kasutuselevõtt, käsitsemine, puhastamine ja hooldamine.
- Hooldusväljapadest mittekinnipidamine.
- Masina kasutamine rikkeliste, mittenõuetekohaselt paigaldatud või mittetöökorras ohutus- ja kaitseadistega.
- Mittekinnipidamine kasutusjuhendi ohutusjuhistest, mis kehtivad masina hoiustamise, kokkupaneku, kasutuselevõtu, kasutuse ja hoolduse kohta.
- Mittetöökorras masina kasutamine.
- Asjatundmatult tehtud remonttööd.
- Schaerer AG originaalvaruosade mittekasutamine.
- Schaerer AG soovitatud puhastusvahendite mittekasutamine.
- Puudused ja kahju, mis on tekkinud võõrkeha, õnnetuse, vandalismi või vääramatu jõu tagajärjel.
- Mistahes esemetega masina sisemuse kahjustamine ja masinakorpuse avamine.

Tootja garantii ja vastutus hõlmab ainult ja eranditult tekkinud puudusi tingimusel, et kõikidest ettenähtud hooldus- ja tehnilise kontrolli väljapadest on kinni peetud ning on kasutatud tootjalt või tootja volitatud tarnijalt tellitud originaalvaruosi.



Kehtivad Schaerer AG „Üldised lepingutingimused”.